



17/6/76

**MÅNEDLIG STATISTIK FOR MÆLK
MONATLICHE STATISTIK VON MILCH
MONTHLY STATISTICS OF MILK
STATISTIQUES MENSUELLES DU LAIT
STATISTICHE MENSILI DEL LATTE
MAANDELIJKSE STATISTIEKEN VAN MELK**



**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 47941 Téléx: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på omslagets tredje side i hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der dritten Umschlagseite aufgeführten Vertriebsbüros erhältlich.

This publication is obtainable from the sales offices mentioned on the inside of the cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées à la page 3 de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati nella 3^a pagina della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij de verkoopkantoren waarvan de adressen op blz. 3 van het omslag vermeld zijn.

MÅNEDLIG STATISTIK FOR MÆLK

MONATLICHE STATISTIK VON MILCH

MONTHLY STATISTICS OF MILK

STATISTIQUES MENSUELLES DU LAIT

STATISTICHE MENSILI DEL LATTE

MAANDELIJKE STATISTIEKEN VAN MELK

5-1976

Rosa Seiten : Wöchentliche Erzeugung

Pink pages : Weekly production

Pages roses : Production hebdomadaire

Mælkeindustri : Indvejet komælkemængde og fremstillede produkter

Milchindustrie: Kuhmilchaufnahme und hergestellte Erzeugnisse

Milk industry: Cows' milk collected and products obtained

Industrie laitière : Collecte du lait de vache et produits obtenus

Industria casearia : Latte di vacca raccolto e prodotti lattiero- caseari ottenuti

Zuivelindustrie : Ontvangen koemelk en daarvan vervaardigde produkten

Grüne Seiten : Bilanzen für Fette und Öle

Green pages : Balance sheets for Fats and Oils

Pages vertes : Bilans des Graisses et Huiles

Manuskript abgeschlossen am: 05.05.1976

Manuscrit terminé le : 05.05.1976

INDHOLDSFORTEGNELSE

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

FORORD

III

VORWORT

IV

PREFACE

V

NOTERTIL METODIKEN

IX

METHODISCHE ANMERKUNGEN

XI

METHODOLOGICAL NOTE

XIII

TABELLER EFTER PRODUKTER:

TABELLEN NACH ERZEUGNISSEN:

PRODUCTS TABLES:

Indvejet komælkemængde	1 – 2	Kuhmilchaufnahme	1 – 2	Cows' milk collected
Fedtindhold i indvejet mælk	3 – 4	Milchaufnahme Fettgehalt	3 – 4	Fat content of milk collected
Konsummælk	5 – 6	Konsum:milch	5 – 6	Drinking milk
Konsumføde	7 – 8	Sahne-Erzeugnisse	7 – 8	Cream for direct consumption
Koncentreret mælk	9 – 10	Kondensmælk	9 – 10	Concentrated milk
Sedmælkspulver	11 – 12	Vollmilchpulver	11 – 12	Whole milk powder
Skummetmælkspulver	13 – 14	Magermilchpulver	13 – 14	Skimmed-milk powder
Smør	15 – 16	Butter	15 – 16	Butter
Ost	17 – 18	Käse	17 – 18	Cheese
Kasein og kaseinater	19 – 20	Kasein und Kaseinate	19 – 20	Caseins and caseinates

FORTEGNELSE OVER PRODUKTER

XXIV

LISTE DER ERZEUGNISSE

XXV

LIST OF PRODUCTS

XXVI

TABLE DES MATIERES

INDICE

INHOUDSOPGAVE

AVANT-PROPOS

VI

PREFAZIONE

VII

VOORWOORD

VIII

NOTE METHODOLOGIQUE

XV

CONSIDERAZIONI METODOLOGICHE

XVII

METHODOLOGISCHE
OPMERKINGEN

XIX

TABLEAUX PAR PRODUITS:

TABELLE PER PRODOTTO:

TABELLEN NAAR PRODUKT:

Collecte de lait de vache	1 – 2	Latte di vacca raccolto	1 – 2	Ontvangen Koemelk
Teneur en m.g. du lait collecté	3 – 4	Tenore di m.g. del latte raccolto	3 – 4	Vetgehalte ontvangen melk
Lait de consommation	5 – 6	Latte alimentare	5 – 6	Consumptiemelk
Creme de consommation	7 – 8	Crema da consumo	7 – 8	Room
Lait concentré	9 – 10	Latte concentrato	9 – 10	Gecondenseerde melk
Lait en poudre entier	11 – 12	Latte intero in polvere	11 – 12	Volle-melkpoeder
Lait en poudre écrémé	13 – 14	Latte scremato in polvere	13 – 14	Magere-melkpoeder
Beurre	15 – 16	Burro	15 – 16	Boter
Fromage	17 – 18	Formaggio	17 – 18	Kaas
Caséine et caséinates	19 – 20	Casoina e caseinati	19 – 20	Caseïne en caseinaten

LISTE DES PRODUITS

XXVII

ELENCO DEI PRODOTTI

XXVIII

LIJST VON PRODUKTEN

XXIX

**TEGN OG
FORKORTELSER**

**ZEICHEN UND
ABKÜRZUNGEN**

**SYMBOLS AND
ABBREVIATIONS**

Nul	0.0	Nichts	0.0	Nil
Oplysning foreligger ikke	:	Kein Nachweis vorhanden	:	No data available
Hemmeligholdelse af statistik	S	Statistische Geheimhaltung	S	Statistical confidentiality
Mindre end det halve af den sidst anvendte decimal	0.0 +	Weniger als die Hälfte der verwendeten Dezimale	0.0 +	Data less than half the last decimal used
IKKE beregnet	X	Nicht berechnet	X	Not calculated
Månedsgennemsnit	M(J-D)	Monatsdurchschnitt	M(J-D)	Monthly average
Kalenderår	A. CIV.	Kalenderjahr	A. CIV.	Calendar year
Driftsår	CAMP.	Wirtschaftsjahr	CAMP.	Agricultural year
Metric ton	T.	Metrische Tonne	T.	Metric ton
Procent	%	Prozent	%	Percentage
EF-medlemsstaterne i alt	EUR 9	Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 9	Total of the member countries of the EC
Kumulativ sum for EF-med- lemsstaterne i alt	EUR 9 CUMUL	Mitgliedsländer, kumulierte Summe	EUR 9 CUMUL	Cumulative total of member countries of the EC
De seks oprindelige EF- medlemsstater i alt	EUR 6	Ursprüngliche Mitgliedsländer, insgesamt	EUR 6	Total of the first six countries of the EC
Kumulativ sum for de seks oprindelige EF-med- lemsstater i alt	EUR 6 CUMUL	Ursprüngliche Mitgliedsländer, kumulierte Summe	EUR 6 CUMUL	Cumulative total of the first six countries of the EC
België/Belgique	BELG.	België/Belgique	BELG.	België/Belgique

**ABREVIATIONS ET
SIGNES**

**SEGNI E
ABBREVIAZIONI**

**TEKENS EN
AFKORTINGEN**

Néant	0.0	Il fenomeno non esiste	0.0	Nil
Donnée non disponible	:	Dato non disponibile	:	Geen gegevens beschikbaar
Secret statistique	S	Segreto statistico	S	Statistische Geheimhouding
Donnée inférieure à la moitié de la dernière déci- male utilisée	0.0 +	Dato inferiore alla metà dell'ultimo decimale indicato	0.0 +	Minder dan de helft van de laatste gebruikte decimaal
Donnée non calculée	X	Dato non calcolato	X	Niet berekend
Moyenne mensuelle	M(J-D)	Media mensile	M(J-D)	Maandgemiddelde
Année civile	A.CIV.	Anno civile	A.CIV.	Kalenderjaar
Année agricole	CAMP.	Annata agraria	CAMP.	Oogstjaar
Tonne métrique	T.	Tonnelata metrica	T.	Metriekie tonnen
Pourcentage	%	Percentuale	%	Percentage
Ensemble des pays membres des CE	EUR 9	Insieme dei paesi membri delle Comunità Europee	EUR 9	Totaal van de lidstaten van de EG
Total cumulé des pays membres des CE	EUR 9 CUMUL	Totale progressivo dei paesi membri delle Comunità Europee	EUR 9 CUMUL	Kumulatief totaal van de lidstaten van de EG
Ensemble des six premiers pays membres des CE	EUR 6	Insieme dei primi sei paesi membri delle CE	EUR 6	Totaal van de zes eerste lidstaten van de EG
Total cumulé des six pre- miers pays membres des CE	EUR 6 CUMUL	Totale progressivo dei primi sei paesi membri delle Comunità Europee	EUR 6 CUMUL	Kumulatief totaal van de zes eerste lidstaten van de EG
België/Belgique	BELG.	België/Belgique	BELG.	België/Belgique

FORORD

Det statistiske Kontor for De europæiske Fællesskaber forelægger inden for rammerne af »Interne landbrugsstatistiske meddelelser« en ny serie »Månedlig mælkestatistik«, i hvilken de månedlige statistikker offentliggøres, som bliver meddeelt af medlemslandene i henhold til »Rådets Direktiv af 31. juli 1972 om de statistiske undersogelser, der skal foretages af medlemslandene med hensyn til mælk og mejeriprodkuter« (72/280/EØF¹).

Direktivet foreskriver en harmoniseret undersøgelse inden for mejeriproductindustrien, gennemført fra januar 1973 i alle medlemslande. Det første år betragtes som et proveår. I Italien træder direktivet først fuldstændigt i kraft fra januar 1974.

I det foreliggende hæfte forefindes oplysninger fra mejerierne over modtaget komælk og fremstilling af mælkeprodukter. I det omfang, det er muligt, er der foretaget en sammenstilling med de sammenlignelige nationale serier fra det foregående år. Saaledes indeholder hæfterne for året 1974 serierne fra januar 1972 og fremefter. Desuden udsendes to særhæfter, hvor de tilsvarende serier for de nationale statistikker fra januar 1968 bliver offentliggjort.

Det statistiske Kontor imødekommer med denne publikation et ønske fra brugere af serien »Landbrugsstatistik« om en aktualisering af de deri offentligjorte årlige oplysninger og en klarlæggelse af den sæsonmæssige udvikling.

Sammenstillingen og den løbende forbedring af statistikkerne bliver drøftet i samarbejde med de kompetente repræsentanter for medlemslandene inden for arbejdsgruppen »Statistik over animalske produkter«. Oplysningerne bliver indhentet og viderefivet af de kompetente nationale instanser. Det statistiske Kontor takker alle implicerede parter for deres utrættelig samarbejde og beder alle læsere og brugere af disse hæfter om at komme med kritiske bemærkninger og forbedringsforslag.

De vigtigste resultater kommenteres på de røde sider.

Henvisning

De metodiske bemærkninger såvel som kildefortegnelser findes på siderne IX og X i introduktionen og forekommer ikke i de statistiske tabeller.

¹) EFT nr. L 179 af 7. august 1972, side 2.

VORWORT

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften legt im Rahmen der „Agrarstatistischen Hausmitteilungen“ eine neue Reihe „Monatliche Milchstatistik“ vor, in der die Monatsstatistiken veröffentlicht werden, die von den Mitgliedstaaten in Anwendung der „Richtlinie des Rates vom 31.Juli 1972 betreffend die von den Mitgliedstaaten durchzuführenden statistischen Erhebungen über Milch und Milcherzeugnisse“ (72/280/EWG) ¹⁾ übermittelt werden.

Die Richtlinie schreibt eine harmonisierte Erhebung bei der Milchindustrie vor, die seit Januar 1973 in allen Mitgliedstaaten durchgeführt wird. Das erste Jahr ist als ein Probejahr anzusehen. In Italien wird die Richtlinie in vollständiger Weise erst ab Januar 1974 angewandt.

Im vorliegenden Heft werden die Angaben über die Kuhmilchaufnahme und die Herstellung von Milcherzeugnissen durch die Molkereien wiedergegeben. Soweit möglich, sind die vergleichbaren nationalen Reihen der vorhergehenden Jahre zusammengestellt worden. So enthalten die Hefte des Jahrgangs 1974 die Reihen von Januar 1972 ab. Außerdem werden zwei Sonderhefte vorgelegt, in denen die entsprechenden Reihen der nationalen Statistiken von Januar 1968 an veröffentlicht werden.

Das Statistische Amt entspricht mit dieser Veröffentlichung dem Wunsch der Benutzer der Reihe „Agrarstatistik“ die dort veröffentlichten jährlichen Angaben zu aktualisieren und die jahreszeitliche Entwicklung aufzuzeigen.

Die Zusammenstellung und laufende Verbesserung der Statistiken wird in Zusammenarbeit mit den zuständigen Vertretern der Mitgliedstaaten im Rahmen der Arbeitsgruppe „Statistik der tierischen Erzeugnisse“ beraten. Die Angaben werden von den zuständigen nationalen Dienststellen erhoben und übermittelt. Das Statistische Amt dankt allen Beteiligten für ihre unermüdliche Mitarbeit und bittet alle Leser und Benutzer dieser Hefte um kritische Bemerkungen und Verbesserungsvorschläge.

Die wichtigsten Ergebnisse werden auf den roten Seiten kommentiert.

Hinweis

Die methodischen Anmerkungen im einzelnen sowie das Quellenverzeichnis sind auf den Seiten XI und XII der Einleitung zu finden und erscheinen nicht in den statistischen Tabellen.

¹⁾ ABI Nr. L 179 vom 7.8.1972, S. 2.

FORWORD

As part of its programme of internal information on agricultural statistics, the Statistical Office of the European Communities is issuing a new series, "Monthly Milk Statistics", containing the monthly returns submitted by Member States in pursuance of the Council Directive of 31 July 1972 on the statistical surveys to be made by Member States on milk and milk products (72/280/EEC) (1)

The purpose of this directive is to ensure the harmonisation of the various surveys in the milk industry carried out by Member States, starting in January 1973. The first year is regarded as a trial year. Italy will supply full information only from January 1974 on.

This bulletin contains information on the collection of cows' milk and the production by the milk industry of processed products. As far as possible, comparable national series have been found for previous years. Thus, the first edition for 1974 contains the data available from January 1972; at the same time two "special" editions are being published, giving the corresponding national data from January 1968 onwards.

With this publication the Statistical Office is thus meeting users, wishes that the annual data of the

"Agricultural Statistics" series should be brought up-to-date and seasonal variations should be clearly shown.

The information given is prepared and upgraded whenever possible in collaboration with the responsible officials of the Member States, within the framework of the working party on "Animal Products Statistics". It is collected and compiled by the competent national authorities. The Statistical Office thanks all contributors to this publication, and invites persons consulting it to send in their observations, criticisms and suggestions for improvement.

Comments on the main results appear in the pink pages.

Note

The reader is asked to consult pages XIII and XIV of the Introduction for the notes on method and the source references that do not appear in the statistical tables.

(1) OJ No L 179, 7.8.1972, p.2.

AVANT-PROPOS

L'Office Statistique des Communautés Européennes présente dans le cadre des «Informations internes de la statistique agricole» une nouvelle série «Statistique mensuelle du lait», dans laquelle sont publiées les statistiques mensuelles transmises par les Etats membres en application de la «directive du Conseil du 31 juillet 1972 portant sur les enquêtes statistiques à effectuer par les Etats membres concernant le lait et les produits laitiers». (72/280/CEE)¹⁾

Cette directive a pour objet l'harmonisation des différentes enquêtes auprès de l'industrie laitière, réalisées par les Etats membres, à partir du mois de janvier 1973. La première année est considérée comme une année d'essai. L'Italie ne fournit des renseignements complets qu'à partir du mois de janvier 1974.

Dans le présent bulletin sont reprises les données relatives à la collecte du lait de vache et la production des produits transformés par l'industrie laitière. Dans la mesure du possible, des séries nationales comparables ont été recherchées pour les années antérieures. Ainsi les cahiers de l'année 1974 contiennent les séries à partir de janvier 1972. Simultanément, sont publiés 2 cahiers «spéciaux», reproduisant les séries nationales correspondantes à partir du mois de janvier 1968.

L'Office statistique répond avec cette publication aux voeux exprimés par les utilisateurs d'actualiser les données annuelles de la série «Statistique Agricole» et de dégager les variations saisonnières.

Les données de cette publication sont élaborées et constamment améliorées en collaboration avec les responsables des Etats membres dans le cadre du Groupe de travail «Statistique des produits animaux». Elles sont relevées et transmises par les services nationaux compétents. L'Office statistique remercie tous ceux qui apportent leur concours à l'élaboration de cette publication et prie également les lecteurs et utilisateurs de ce fascicule d'apporter leurs remarques, critiques et propositions d'amélioration.

Les résultats principaux sont commentés dans les pages roses.

Avertissement

Le lecteur voudra bien consulter les pages XV et XVI de l'introduction pour les notes méthodologiques et les indications de sources qui ne figurent pas dans les tableaux statistiques.

¹⁾ JO n° L 179 du 7.8.1972, p.2

PREFAZIONE

L'Istituto Statistico delle Comunità Europee presenta nel quadro delle «Informazioni interne della Statistica agraria» una nuova serie «Statistica mensile del latte», nella quale sono pubblicate le statistiche mensili trasmesse dagli Stati membri in applicazione della «Direttiva del Consiglio del 31 luglio 1972, relativa alle indagini statistiche sul latte e sui prodotti lattiero-caseari da eseguirsi a cura degli Stati membri». (72/280/CEE)¹⁾

Questa direttiva ha come obiettivo l'armonizzazione delle varie indagini eseguite dagli Stati membri presso l'industria casearia a partire dal gennaio 1973. Il primo anno è considerato un anno di prova. L'Italia non fornirà informazioni complete che a partire dal gennaio 1974.

Nel presente bollettino sono riportati i dati relativi al latte di vacca raccolto e alla produzione dei prodotti trasformati dall'industria casearia. Nella misura del possibile si è cercato di reperire delle serie nazionali comparabili per gli anni precedenti. In tal modo le pubblicazioni del 1974 contengono dati a partire dal gennaio 1972. Nello stesso tempo, sono stati pubblicati 2 numeri speciali, contenenti le serie nazionali corrispondenti a partire dal gennaio 1968.

L'Istituto Statistico delle Comunità Europee con questa pubblicazione va incontro ai desideri espressi dagli utilizzatori di rendere più attuali i dati annuali della serie «Statistica Agraria» e di evidenziare le variazioni stagionali.

I dati contenuti in questa pubblicazione sono stati elaborati e sono continuamente riveduti in collaborazione con i responsabili degli Stati membri nel quadro del Gruppo di lavoro «Statistica dei prodotti zootechnici». Essi sono rilevati e trasmessi dai servizi nazionali competenti. L'Istituto Statistico delle Comunità Europee ringrazia tutti coloro che hanno dato il loro contributo alla compilazione di questa pubblicazione e prega altresì i lettori e gli utilizzatori di questo fascicolo di apportarvi osservazioni, critiche e miglioramenti.

I principali risultati sono commentati nelle pagine rosa.

Avvertenza

Il lettore è pregato di consultare le pagine XVII e XVIII dell'introduzione a proposito delle considerazioni metodologiche e delle fonti che non appaiono nelle tabelle statistiche.

¹⁾ GU n°L 179 del 7.8.1972, p.2

VOORWOORD

Het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen introduceert in het kader van de „Interne mededelingen van de landbouwstatistiek“ een nieuwe reeks „Maandelijkse melkstatistieken“, waarin de maandelijkse statistieken worden gepubliceerd die op grond van de „Richtlijn van de Raad van 31 juli 1972 betreffende statistische enquêtes van de Lid-Staten inzake melk en zuivelprodukten“ (72/260/EEG) (¹) door de Lid-Staten worden toegestuurd.

Deze richtlijn heeft ten doel, de verschillende enquêtes bij de zuivelindustrie te harmoniseren, die met ingang van januari 1973 door de Lid-Staten zijn gehouden. Het eerste jaar wordt beschouwd als een proefjaar. Italië verstrekt pas met ingang van januari 1974 volledige gegevens.

In dit bulletin zijn gegevens vermeld over de ontvangen hoeveelheden koemelk en de produktie van verwerkte produkten door de zuivelindustrie. Er is zoveel mogelijk getracht vergelijkbare nationale reeksen voor de voorafgaande jaren op te stellen. Zo bevatten de eerste afleveringen van het jaar 1974 de reeksen vanaf januari 1972. Voorts worden twee „speciale“ afleveringen gepubliceerd, waarin de overeenkomstige nationale reeksen vanaf januari 1968 zijn opgenomen.

Met deze publikatie voldoet het Bureau voor de Statistiek aan het verzoek van de gebruikers, de jaarlijkse gegevens van de reeks „Landbouwstatistiek“ bij te werken en de seizoenverschillen te doen uitkomen.

De gegevens voor deze publikatie worden in samenwerking met de bevoegde vertegenwoordigers van de Lid-Staten in de werkgroep „Statistiek van dierlijke produkten“ samengesteld en voortdurend verbeterd. Deze gegevens worden door de bevoegde nationale diensten verzameld en toegezonden. Het Bureau voor de Statistiek dankt al diegenen die hun medewerking verlenen aan de totstandkoming van deze publikatie en verzoekt tevens de lezers en gebruikers van deze uitgave hun opmerkingen, kritiek en voorstellen ter verbetering aan het Bureau toe te zenden.

De belangrijkste resultaten worden toegelicht op de roze bladzijden.

N.B.

Voor de methodologische opmerkingen en bronvermeldingen, die niet in de statistische tabellen zijn opgenomen, verwijzen wij naar de bladzijden XIX en XX van de inleiding.

(¹) PB nr. L 179 van 7.8.1972, blz. 2.

METODISKE BEMÆRKNINGER

Undersøgelsens område

De i henhold til direktivet arrangerede undersøgelser bliver gennemført af foretagender eller virksomheder hvis virksomhed angår gruppe 413 »Behandling og forarbejdelse af mælk« inden for NACE, inklusive kooperative organisationer. Desuden er også medtaget landbrugsvirksomheder, som besidder tekniske installationer til henholdsvis behandling og forarbejdelse af mælk svarende til mejeriernes og som holder 60 malkekoer eller mere og normalt behandler eller forarbejder eller afgiver direkte til forbrug mindst 180 t mælk i årgennemsnit. Medtaget er også virksomheder eiler foretagender, som modtager mælk eller fløde og helt eller delvis afgiver dette til mejerier uden selv at foretage behandling eller forarbejdelse.

Leveringer mellem disse foretagender eller virksomheder udelades og bliver ikke talt dobbelt.

Produkter fremstillet af andre landbrugsvirksomheder er ikke medtaget (smør og ost produceret på gårdsosv.)

Geografisk og tidsmæssig afgrænsning

Serieerne gengives fra januar 1968 til december 1973 uden Italien. Totalsum EUR-6 omfatter i disse år kun otte henholdsvis fem lande.

Med nogle serier var det ikke muligt for Danmarks og Irlands vedkommende at opstille sammenlignelige statistikker for de foregående år. I disse tilfælde omfatter den totale EUR kun de lande, som har afgivet oplysninger.

Definitioner

Definitioner for samtlige produkter er som fastlagt Kommissionsbeslutning 72/356/EØF af den 18. oktober 1972¹⁾) Produktfortegnelsen med definitioner er gengivet på side XXIV. Der foretages ikke månedlige opgørelse over kærnemælk (12), surmælksprodukter (14), drikkevarer af mælk (15) og andre friske varer (16), kærnemælk i pulverform (225), smelteost (25) og valle (27).

¹⁾ EFT nr. L 246 af 30. oktober 1972.

Oplysningerne omfatter kun komælk og komælkspprodukter. Resultaterne angående gede-, fåre- og bøffelmælk gengives årligt i »Landbrugsstatistik«.

Enheder

Alle de forskellige produkters vægt angives i metriske tons. Fedtindholdet i den opgjorte mælk udtrykkes procent af vægten:

For indpakkede mælkeprodukter angives netto-vægten.

Ved friske og blode osteprodukter angives vægten for den forsendelsesfærdige vare; ved indpakket ost den på pakningen angivne vægt. For de øvrige ostearter angives i principippet friskvægten afosten før fradrag af eventuelle tørringstab. (Vægten noteret før saltning).

Alle beregninger foretages på EDB-anlæg med angivelserne opgivet i tons. Resultaterne offentliggøres afrundet i 1000 tons.

Angivelserne er foreløbige og vil blive ændret i senere hæfter, når det er nødvendigt.

Kilder

De for gennemførelsen af direktivet ansvarlige tjenestesteder er følgende:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

BEMÆRKNINGER TIL DE ENKELTE TABELLER

(Direktivets produktkode i parentes)

Mælkeopgørelse

Mælkeopgørelsen omfatter de samlede mængder komælk og fløde (sidstnævnte omregnet i mælkeværdi), som kommer direkte fra producenterne.

Opgørelsen fra mejerierne over smør og ost produceret på gårde medtages ikke.

Fedtprocent i forhold til samlet mælkestørrelse

Tallene bliver udtrykt i procent fedt af samlet indevejet mælkemængde.

Konsummælk(11)

Tabellen gengiver mængden af forarbejdet mælk eller rå mælk uanset fedtprocenter parat til levering til forbrug.

Flødeprodukter (13)

Alle flødeprodukter, som leveres direkte til forbrug inklusive pasteuriseret, steriliseret og ultra ophedet fløde.

Koncentreret mælk (21)

De for det forenede Kongerige anførte mængder omfatter "chocolate crumbs..."

Der er ikke opgivet nogen tal for Irland af hensyn til den statistiske diskretion.

Sødmælk i pulverform (221+222+223)

Dette punkt omfatter også mælk i pulverform, som indeholderes i de sammensatte produkter, som bliver fremstillet af mejerierne selv (f.eks. børncernæringsmiddelpulver etc.). I denne rubrik er tigeledes medtaget fløde i pulverform og delvis skummet mælk pulverform.

Skummetmælk i pulverform (224)

Det mælkepulver, der findes i pulverform i dyrefoder som bliver fremstillet af mejerierne selv, er også omfattet af denne rubrik.

Der bliver ikke foretaget månedlige statistiske undersøgelser over kærnemælk i pulverform (225).

Smør (23)

Her opgives smør såvel som »butter-oil« som fremstilles direkte fra fløde.

Ost (24)

Frisk ost såvel som ost, der fremstilles af en blanding af komælk og andre mælkearter (fåre-, bøffel- og gedemælk) er medtaget under denne rubrik.

Opgørelse over de rene fåre-, gede- og boffeloste foretages kun en gang årligt i »Landbrugsstatistik«.

Smelteost og produkter fremstillet af smelteost (25) medtages ikke.

Kasein og kaseinater (26)

Der er ikke opgivet tal for Nederlandene og Det forenede Kongerige af hensyn til den statistiske diskretion.

METHODISCHE ANMERKUNGEN

Erhebungsbereich

Die durch die Richtlinie angeordneten Erhebungen werden bei den Unternehmen oder Betrieben durchgeführt, deren Tätigkeit die Gruppe 413 der NACE „Be- und Verarbeitung von Milch“ betrifft, einschliesslich der genossenschaftlichen Organisationen. Inbegriffen sind ausserdem diejenigen landwirtschaftlichen Betriebe, die technische Einrichtungen für die Be- bzw. Verarbeitung von Milch besitzen, die denjenigen der Molkereien entsprechen und die ausserdem 60 Milchkühe oder mehr halten und normalerweise im Jahresschnitt mindestens 180 t Milch be- oder verarbeiten oder direkt an den Verbrauch abgeben. Schliesslich sind auch die Sammelstellen einbegriffen, die Milch oder Rahm aufnehmen und ganz oder teilweise an die Molkereien abgeben, ohne selbst eine Be- oder Verarbeitung vorzunehmen.

Lieferungen zwischen diesen Unternehmen oder Betrieben sind ausgeschaltet und werden nicht doppelt gezählt.

Nicht inbegriffen sind die von den sonstigen landwirtschaftlichen Betrieben hergestellten Erzeugnisse (Bauernbutter, Bauernkäse, usw.)

Räumliche und zeitliche Abgrenzung

Die Reihen werden von Januar 1958 bis Dezember 1973 ohne Italien wiedergegeben. Die Summen EUR-9 und EUR-6 umfassen in diesen Jahren nur acht bzw. fünf Länder.

Bei einigen Reihen war es nicht möglich, für Dänemark und Irland vergleichbare nationale Statistiken bis Dezember 1973 zu erstellen. In diesen Fällen enthält die EUR Summe nur die in den nachfolgenden Tabellen nachgewiesenen Länder und stellt keine Gemeinschaftssumme dar.

Definitionen

Für alle Erzeugnisse gelten die Definitionen, die in der Entscheidung Nr. 72/356/EWG der Kommission vom 18. Oktober 1972¹⁾ festgelegt worden sind. Die Erzeugnisliste mit den Definitionen der Entscheidung ist auf Seite XXV wiedergegeben. Monatlich nicht nachgewiesen werden Buttermilch (12), Sauermilcherzeugnisse (14), Milchmischgetränke (15) und sonstige Frischmilcherzeugnisse (16), Buttermilchpulver (225), Schmelzkäse (25) und Molke (27).

Die Angaben beziehen sich nur auf Kuhmilch und Kuhmilcherzeugnisse. Statistische Ergebnisse über Ziegen-, Schafs- und Büffelmilch werden jährlich in der „Agrarstatistik“ wiedergegeben.

Einheiten

Alle Gewichtsangaben der verschiedenen Erzeugnisse werden in metrischen Tonnen gemacht. Der Fettgehalt der aufgenommenen Milch wird in Prozent des Gewichts ausgedrückt.

Für die verpackten Milcherzeugnisse wird das Netto-Gewicht angegeben.

Bei Frisch- und Weichkäse wird das Gewicht der versandfertigen Ware angegeben; bei verpacktem Käse das auf der Verpackung angegebene Gewicht. Für die übrigen Käsearten wird, im Prinzip, das „Grüngewicht“ der Käse vor Abzug von eventuellen Trocknungsverlusten angegeben. (Gewicht vor dem Salzen erhoben).

Alle Berechnungen sind von der Maschine aufgrund der Angaben in Tonnen durchgeführt worden. Die Ergebnisse werden auf 1000 Tonnen gerundet veröffentlicht.

Die Zahlen sind zunächst vorläufig und werden wenn notwendig, in späteren Ausgaben abgeändert.

Quellen:

An der Durchführung der Richtlinie sind folgende Dienststellen beteiligt:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, Kobenhavn

¹⁾ ABI. Nr. L 246 vom 30.10.1972.

ANMERKUNGEN ZU DEN EINZELNEN TABELLEN

(in Klammern Erzeugniskode der Richtlinie)

Milchaufnahme

Die Milchaufnahme enthält die Gesamtmengen an Kuhmilch und Rahm, umgerechnet in Milchwert, die direkt vom Erzeuger aufgenommen werden.

Die Aufnahmen von Bauernbutter oder Bauernkäse durch die Molkereien wird nicht berücksichtigt.

Milchaufnahme, Fettgehalt

Die Zahlen werden als Gewicht des Fetts in Prozent vom Gewicht der angelieferten Milch ausgedrückt.

Konsumentmilch (11)

Mengen an bearbeiteter Milch oder Rohmilch aller Fettstufen, die zur Lieferung an den Verbrauch bereitgestellt werden.

Sahneerzeugnisse (13)

Alle Sahne (Rahm) -erzeugnisse, die zum Direktverbrauch geliefert werden, einschliesslich pasteurisierte, sterilisierte und ultrahocherhitzte Sahne.

Kondensmilch (21)

Die für das Vereinigte Königreich nachgewiesenen Mengen enthalten „chocolate crumbs“.

Aus Gründen der statistischen Geheimhaltung können für Irland keine Zahlen nachgewiesen werden.

Vollmilchpulver (221+222+223)

In diesem Posten sind die Milchpulvermengen enthalten, die in den zusammengesetzten Erzeugnissen enthalten sind, die von den Molkereien selbst hergestellt werden (z.B. Kindernährmittelpulver, usw.). Diese Rubrik enthält Sahne (Rahm) -pulver und teilentrahmtes Milchpulver.

Magermilchpulver (224)

Das Milchpulver, das im Futterpulver enthalten ist, das von den Molkereien selbst hergestellt wird, ist hier enthalten.

Buttermilchpulver (225) wird monatlich nicht nachgewiesen.

Butter (23)

Hier wird die Butter nachgewiesen, sowie das „butter-oil“, das direkt aus Sahne (Rahm) erzeugt wird.

Käse (24)

Frischkäse, sowie die Käse, die aus einer Mischung von Kuhmilch und anderen Milcharten (Schafs-, Büffel- und Ziegenmilch) hergestellt werden, sind hier enthalten.

Die reinen Schafs-, Ziegen- und Büffelkäse werden jährlich in der „Agrarstatistik“ nachgewiesen.

Schmelzkäse und Schmelzkäsezubereitungen (25) sind ausgeschlossen.

Kasein und Kaseinate (26)

Aus Gründen der statistischen Geheimhaltung können für die Niederlande und das Vereinigte Königreich keine Zahlen nachgewiesen werden.

METHODOLOGICAL NOTE

Survey field

The survey to which the directive refers covers undertakings or establishments whose activities fall within Group 413 "Milk industry" of the NACE, including agricultural cooperatives; farms which have processing equipment like that of dairies, provided they possess 60 or more dairy cows and normally process or deliver direct to the consumer an average annual quantity of at least 180 metric tons of milk; undertakings or establishments which collect milk or cream in order to transfer them in whole or in part, without any processing, to dairies.

To avoid duplication, deliveries made among themselves by these undertakings and establishments are not recorded.

Not included are products manufactured by other farms (e.g. farm butter and farm cheese).

Years and countries covered

The series is published for the period from January 1968 to December 1973 without Italy. For this period, the EUR-9 and EUR-6 totals thus cover only eight or five countries respectively.

It has not been possible, for some series, to establish comparable national statistics for past years for Denmark and Ireland. In these cases the EUR total covers only those countries that have provided information.

Definitions

For each product, the definitions given in Commission Decision No. 73/356/EEC of 18 October 1972 (¹) have been adopted. The list of products and their definitions, together with the model information table used, appear on page XXVI. Monthly returns are not given for buttermilk (12), acidified milk(14), drinks with a milk base (15) and other fresh products (16), buttermilk powder (225), processed cheese (25) and whey (27).

The data relate only to cows' milk and its products. Information on ewes', goats' and buffalo milk is published annually in the "Agricultural Statistics".

Units

All information on the weight of the various products is supplied in metric tons; the fat content of the milk collected is expressed as a percentage of its weight.

For milk products the net weight is indicated.

For fresh and soft cheeses, the weight indicated is that of the product ready for transportation and, for packed products, the weight appearing on the packaging. For all other types of cheese the "green weight", i.e. before any loss through ripening (weight recorded at the salting stage) is generally indicated.

All the calculations have been made by computer with the data in metric tons. The results are published rounded to the nearest 1 000 metric tons.

The data are provisional and may be subject to subsequent modification.

Sources:

The competent national authorities responsible for applying the directive are:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

(¹) OJ No L 246, 30.10.1972.

NOTES ON INDIVIDUAL TABLES

(The figures in brackets are the products' code in the Directive)

Collection

The products collected are the total of the cows' milk and cream (converted into milk equivalent) coming direct from producers.

The collection of farm butter and farm cheese has been disregarded.

Fat content of milk collected

The information given represents the percentage of fat in relation to the weight of the milk collected.

Drinking milk (11)

This table records the quantities of fresh, processed and raw milk, whatever the fat content, available for delivery to consumers.

Cream for direct consumption (13)

All varieties of cream for consumption are included, whether pasteurised, sterilised or uperised.

Concentrated milk (21)

The quantities relating to the United Kingdom include "chocolate crumb".

For reasons of confidentiality, no information is supplied under this heading for Ireland.

Whole-milk powder (221+222+223)

This item includes the quantities of milk powder contained in made-up products (powdered food for infants, etc.) manufactured by the milk industry itself; cream powder and partly-skimmed milk powder are also in this category.

Skimmed-milk powder (224)

Milk powder in animal feeds manufactured by the dairies themselves comes under this heading.

Buttermilk powder (225) is not included in the monthly figures.

Butter (23)

This heading includes butter and butter-oil, produced directly from cream.

Cheese (24)

Fresh cheeses and those manufactured from a mixture of cows' milk and other kinds of milk (ewes', goats and buffalo milk) come under this heading.

Annual data for pure ewes', goats' and buffalo cheeses are published in "Agricultural Statistics"

Processed cheese and processed cheese preparations (25) are excluded.

Casein and caseinates (26)

For reasons of confidentiality, no information is supplied under this heading for the Netherlands and the United Kingdom.

NOTE METHODOLOGIQUE

Champ d'enquête

Les enquêtes visées par la directive portent: sur les entreprises ou établissements ayant une activité relevant du groupe 413 «Industrie du lait» de la NACE, y compris les organismes coopératifs agricoles; sur les exploitations agricoles ayant des installations techniques de traitement ou de transformation comparables à celles des laiteries, pour autant qu'elles soient détentrices de 60 vaches laitières ou plus et, de façon normale, traitent ou livrent directement à la consommation une quantité annuelle moyenne d'au moins 180 t de lait; sur les entreprises ou établissements qui collectent du lait ou de la crème pour les céder, entièrement ou en partie, sans traitement ni transformation aux laiteries.

Les livraisons entre ces entreprises et établissements sont éliminées et ne sont donc pas comptées en double.

Ne sont pas compris les produits fabriqués par les autres exploitations agricoles (beurre et fromage fermiers p.ex.).

Délimitation chronologique et géographique

Les séries sont fournies du mois de janvier 1968 jusqu'à décembre 1973, non compris l'Italie. Les totaux EUR-9 et EUR-6 ne comprennent donc, pour ces périodes que huit ou cinq pays.

Pour le Danemark et l'Irlande, il n'était pas possible d'établir pour le passé des statistiques nationales comparables pour quelques séries. Dans ce cas, le total EUR contient seulement les pays qui ont fourni des renseignements.

Définitions

Pour chaque produit on a retenu les définitions de la Décision n° 73/356/CEE de la Commission, du 18 octobre 1972.¹⁾ La liste des produits et les définitions sont reprises à la page XXVII. Mensuellement ne sont pas repris, le babeurre (12), les laits acidifiés (14), les boissons à base de lait (15) et les autres produits frais (16), le babeurre en poudre (225), le fromage fondu (25) et le lactosérum (27).

¹⁾ JO n° L 246 du 30.10.1972.

Les données ne concernent que le lait de vache et ses produits. Les renseignements concernant le lait de brebis, de chèvre et de bufflonne sont publiés annuellement dans la «Statistique Agricole».

Unités

Toutes les données relatives au poids des différents produits sont fournies en tonnes métriques; la teneur en matière grasse du lait collecté est fournie en pourcentage du poids.

Pour les produits laitiers conditionnés on indique le poids net.

Pour les types de fromage frais et à pâte molle, on indique le poids de la marchandise prête à être expédiée et, pour la marchandise emballée, le poids figurant sur l'emballage. Pour les autres types de fromage, en principe, on indique le «poids vert» avant les pertes éventuelles d'affinage. (Poids relevé au moment de la saison).

Tous les calculs sont effectués par l'ordinateur avec des données en tonnes. Les résultats sont publiés arrondis en 1000 t.

Les données sont provisoires et susceptibles d'être modifiées par la suite.

Sources:

Les services compétents pour l'application de la directive sont:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

REMARQUES PAR TASLEAU

(Entre parenthèses le code des produits de la directive)

Collecte

La collecte correspond à l'ensemble des quantités de lait de vache et de crème (celles-ci transformées en équivalent lait) provenant directement des producteurs.

Il n'est pas tenu compte de la collecte du beurre et du fromage fermier.

Teneur en matière grasse du lait collecté

Les données représentent le pourcentage de matière grasse par rapport au poids de lait collecté.

Lait de consommation (11)

Le tableau reprend les quantités de lait frais, traité et cru, quelle que soit la teneur en matière grasse, disponibles pour la livraison à la consommation.

Crème de consommation (13)

Toutes les sortes de crème livrées à la consommation sont comprises, soit pasteurisées, soit stérilisées, soit upérisées.

Lait concentré (21)

Les qualités relatives au Royaume-Uni comprennent le «chocolate crumb».

Pour des raisons de secret statistique, aucun renseignement ne peut être fourni dans cette rubrique pour l'Irlande.

Lait entier en poudre (221+222+223)

Dans ce poste sont comprises les quantités de lait en poudre contenues dans des produits composés (Poudres pour nourrissons, etc.) fabriqués par l'industrie laitière elle-même. Ce poste comprend la crème et le lait partiellement écrémé en poudre.

Lait en poudre écrémé (224)

Le lait en poudre contenu dans les aliments pour animaux fabriqués par les laiteries elles-mêmes, est compris dans cette rubrique.

La poudre de babeurre (225) n'est pas comprise dans les données mensuelles.

Beurre (23)

On fournit dans cette rubrique le beurre et le «butter-oil», directement produits à partir de la crème.

Fromage (24)

Les fromages frais et ceux fabriqués sur la base de mélanges de lait de vache avec d'autres sortes de lait (lait de brebis, de bufflonne et de chèvre) sont compris dans cette rubrique.

Les fromages purs de brebis, de chèvre et de bufflonne sont repris annuellement dans la «Statistique Agricole».

Le fromage fondu et les préparations à base de fromage fondu (25) sont exclus.

Caséine et caséinates (26)

Pour raison de secret statistique, aucun renseignement ne peut être fourni dans cette rubrique pour les Pays-Bas et le Royaume-Uni.

CONSIDERAZIONI METODOLOGICHE

Campo d'indagine

Le indagini previste dalla direttiva riguardano: le imprese o stabilimenti che svolgono un'attività rientrante nel gruppo 413 «Industria casearia» della NACE, ivi compresi gli enti cooperativi agricoli; le aziende agricole, i cui impianti tecnici di lavorazione o di trasformazione sono paragonabili a quelli dei caseifici a condizione che abbiano un patrimonio zootecnico di 60 vacche da latte e più e che lavorino o cedano direttamente al consumo normalmente una media di 180 t e più di latte all'anno; le imprese o stabilimenti che raccolgono latte o crema e li cedono interamente o in parte ai caseifici senza averli lavorati né trasformati.

Gli scambi tra queste imprese o stabilimenti sono eliminati e ogni duplicazione è evitata.

Non sono presi in considerazione i prodotti fabbricati nelle altre aziende agricole (Burro e formaggio di azienda agricola p.es.)

I dati si riferiscono esclusivamente al latte di vacca e ai suoi prodotti. Le informazioni relative al latte di pecora, di capra e di bufala sono pubblicate ogni anno nella serie «Statistica Agraria».

Unità

Tutti i dati relativi al peso dei differenti prodotti sono forniti in tonnellate metriche; il tenore di materia grassa del latte raccolto è fornito in percentuale del peso.

Per i prodotti lattiero-caseari imballati il peso da indicare è il peso netto.

Per i formaggi freschi e i formaggi molli il peso da indicare è quello della merce pronta per la spedizione e, se i formaggi sono imballati, il peso indicato sull'imballaggio.

Per gli altri tipi di formaggi è indicato, in genere, il «peso verde» rilevato prima degli eventuali cali di peso inerenti alla maturazione (Peso rilevato al momento della salatura).

Tutti calcoli sono effettuati dall'ordinatore su dei dati espressi in tonnellate. I risultati sono quindi pubblicati arrotondati in 1.000 t.

I dati sono provvisori e soggetti a successive modificazioni.

Fonti

i servizi responsabili dell'applicazione della direttiva sono:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, København

Definizioni

Le definizioni relative a ciascun prodotto sono quelle della Decisione 73/356/CEE della Commissione, del 18 ottobre 1972¹⁾). La lista dei prodotti e le definizioni sono riprodotte a pagina XXVIII. Mensilmente non sono rilevati il latticello (12), il latte fermentato (14), le bevande preparate a base di latte (15), e gli altri prodotti freschi (16), il latticello in polvere (225), i formaggi fusi (24) e il siero di latte (27).

¹⁾ GU n° L 246 del 30.10.1972.

OSSERVAZIONI SULLE TABELLE
(Tra parentesi il codice dei prodotti della decisione)

Latte raccolto

Il latte raccolto corrisponde all'insieme delle quantità di latte di vacca e di crema (quest'ultima espressa in equivalente latte) raccolte direttamente presso i produttori.

Non si è tenuto conto delle quantità eventualmente raccolte di burro e formaggio di azienda agricola.

Tenore di materia grassa del latte raccolto

I dati rappresentano la percentuale della materia grassa sul peso del latte raccolto.

Latte allimentare (11)

La tabella concerne le quantità di latte fresco, trattato e crudo, di qualunque tenore di materia grassa, disponibile al consumo.

Crema da consumo (13)

Sono compresi tutti i tipi di crema disponibili al consumo, sia pasteurizzata, sia sterilizzata, sia trattata con procedimento UHT.

Latte concentrato (21)

I dati relativi al Regno Unito comprendono il «chocolate crumb».

Per salvaguardare il segreto statistico non possono essere fornite in questa rubrica informazioni concernenti l'Irlanda.

Latte intero in polvere (221+222+223)

In questa rubrica sono comprese le quantità di latte in polvere contenute nei prodotti compositi (polveri infantili etc.) fabbricati direttamente dell'industria casearia. Sono incluse in questa rubrica le quantità di crema e di latte parzialmente scremato in polvere.

Latte scremato in polvere (224)

È compreso in questa rubrica il latte in polvere contenuto nei prodotti foraggeri fabbricati direttamente dai caseifici.

Il latticello in polvere (225) non è compreso nei dati mensili.

Burro (23)

Comprese le quantità di burro fuso e burro anidro prodotte direttamente a partire della crema.

Formaggio (24)

Compresi i formaggi freschi e i formaggi prodotti mescolando il latte vaccino con latte di altro tipo (latte di pecora, di bufala e di capra).

I formaggi prodotti esclusivamente con latte di pecora, di capra e di bufala sono ripresi annualmente nella serie «Statistica Agraria».

I formaggi fusi e le preparazioni a base di formaggi fusi sono esclusi.

Caseine e caseinati (26)

Per salvaguardare il segreto statistico, non possono essere fornite in questa rubrica informazioni concernenti i Paesi Bassi e il Regno Unito.

METHODOLOGISCHE OPMERKINGEN

Enquêtegebied

De in de richtlijn bedoelde enquêtes hebben betrekking op: de ondernemingen of bedrijven, die werkzaamheden verrichten welke behoren tot groep-413 „Zuivel- en melkproduktenfabrieken” van de N.A.C.E., met inbegrip van de coöperatieve landbouworganisaties; voorts op de landbouwbedrijven die technische installaties voor de be- of verwerking van melk bezitten, welke met die van melkfabrieken kunnen worden vergeleken, voor zover zij 60 of meer melkkoeien houden en normaliter gemiddeld per jaar ten minste 180 ton melk verwerken of rechtstreeks aan de verbruiker afzetten; en ten slotte op de ondernemingen of bedrijven die melk of room ontvangen en deze zonder enige be- of verwerking geheel of gedeeltelijk aan de meikfabrieken afleveren.

Leveringen tussen ondernemingen en bedrijven zijn uitgeschakeld en worden dus niet dubbel geteld.

Niet inbegrepen zijn de produkten die door andere landbouwbedrijven zijn vervaardigd (boerenboter en -kaas bij voorbeeld).

Chronologische en gesografische begrenzing

De reeksen worden weergegeven van januari 1968 tot en met december 1973, behalve voor Italië. De totalen EUR-9 en EUR-6 omvatten over die periode dus slechts acht, respectievelijk vijf landen.

Voor Denemarken en Ierland was het bij enkele reeksen niet mogelijk voor het verleden vergelijkbare nationale statistieken op te stellen. In deze gevallen bevat het EUR-totaal uitsluitend de landen die gegevens hebben verstrekt.

Definities

Voor alle produkten gelden de definities van Beschikking nr. 72/356/EEG van de Commissie van 18 oktober 1972⁽¹⁾. De lijst van produkten met de definities daarvan is afgedrukt op bladzijde XXIX. Maandelijks worden niet vermeld: karnemelk (12), zuremelkprodukten (14), dranken op basis van melk (15) en overige produkten van verse melk (16), karnemelkpoeder (225), smeltkaas (25) en wei (27).

De gegevens hebben uitsluitend betrekking op koemelk en koemelkprodukten. Gegevens over schape-

melk, geitemelk en buffelmelk worden jaarlijks gepubliceerd in de „Landbouwstatistiek”.

Eenheden

Alle gegevens betreffende het gewicht van de verschillende produkten zijn in metrieke tonnen gesteld. Het vetgehalte van de ontvangen melk is in gewichtsprocenten uitgedrukt.

Voor de verpakte melkprodukten wordt het netto-gewicht aangegeven.

Voor verse en zachte kaassoorten wordt het gewicht van het voor verzending gerede produkt en voor verpakte produkten het op de verpakking vermelde gewicht aangegeven.

Voor de overige kaassoorten wordt in principe het „groter gewicht” aangegeven vóór de eventuele bewerkingsverliezen (Vóór het pekelen vastgestelde gewicht).

Alle berekeningen worden door de ordinator in tonnen uitgevoerd. De resultaten worden gepubliceerd afgerond in 1000 ton.

De gegevens zijn voorlopig en kunnen eventueel later gewijzigd worden.

Bronnen

De verantwoordelijke diensten voor het uitvoeren van de richtlijn zijn:

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn

Ministère de l'Agriculture, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques, Paris

Istituto Centrale di Statistica, Roma

Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag

Institut national de Statistique, Bruxelles

Office de la Statistique Générale, Luxembourg

Ministry of Agriculture, Fisheries and Food, London

Central Statistics Office, Dublin

Danmarks Statistik, Kopenhagen

⁽¹⁾ PB nr. L 246 van 30.10.1972.

OPMERKINGEN BIJ DE AFZONDERLIJKE TABELLEN

(De cijfers tussen haakjes verwijzen naar de produktencode van de richtlijn)

Ontvangen hoeveelheden

De ontvangen hoeveelheden omvatten de totale hoeveelheden koemelk en room (omgerekend in melkequivalenten), die rechtstreeks van de producenten afkomstig zijn.

Er wordt geen rekening gehouden met de ontvangst van boerenboter en -kaas.

Vetgehalte van de ontvangen melk

De getallen geven het vetgehalte weer in procenten van het gewicht van de ontvangen melk.

Consumptiemelk (11)

De tabel bevat de hoeveelheden verse melk, bewerkt en rauw, ongeacht het vetgehalte, welke voor levering aan de consument beschikbaar zijn.

Room (13)

Hiertoe behoren alle soorten room, zowel gepasteuriseerde, gesteriliseerde als ultra-hoog verhitte, welke voor consumptie bestemd zijn.

Gecondenseerde melk (21)

De getallen voor het Verenigd Koninkrijk omvatten "chocolate crumbs".

Ter wille van de statistische geheimhouding kunnen voor Ierland in deze rubriek geen gegevens worden opgenomen.

Volle melk in poedervorm (221+222+223)

Onder deze post staan de hoeveelheden melk in poedervorm vermeld, die zich in samengestelde produkten bevinden (poeder voor zuigelingen, enz.), welke door de melkin industrie zelf worden gefabriceerd. Deze post omvat room in poedervorm en melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk.

Magere-melkpoeder (224)

Tot deze rubriek behoort melkpoeder dat zich in voeder voor dieren bevindt, dat door de melkfabrieken zelf wordt vervaardigd.

Karnemelkpoeder (225) wordt niet in de maandelijkse cijfers opgenomen.

Boter (23)

In deze rubriek is boter opgenomen, alsmede "butter-oil" dat rechtstreeks uit room wordt bereid.

Kaas (24)

Verske kaassorten en kaassoorten welke zijn vervaardigd uit mengsels van koemelk met andere melksoorten (schapenmelk, buffelmelk en geitemelk) zijn in deze rubriek opgenomen.

Zuivere schape-, geite- en buffelkaassoorten worden uitsluitend jaarlijks opgenomen in de "Landbouwstatistiek"

Smeltkaas en produkten op basis van smeltkaas (25) zijn hier niet opgenomen.

Caseïne en caseïnaten (26)

Om redenen van statistische geheimhouding kunnen in deze rubriek geen gegevens worden opgenomen voor Nederland en het Verenigd Koninkrijk.

**UGENTLIG PRODUKTION
WÖCHENTLICHE ERZEUGUNG
WEEKLY PRODUCTION
PRODUCTION HEBDOMADAIRE
PRODUZIONE SETTIMANALE
WEKELIJKE PRODUKTIE**

UVENTLIG PRODUKTION
SKUMMETMELKSPULVER
PRODUCTION HEBOOMAIRE
LAIT EN POUDRE ECREME

WÖCHENTLICHE PRODUKTION
MÄGER MILCHPULVER
PRODUZIONE SETTIMANALE
LATTE SCRMATO IN POLVERE

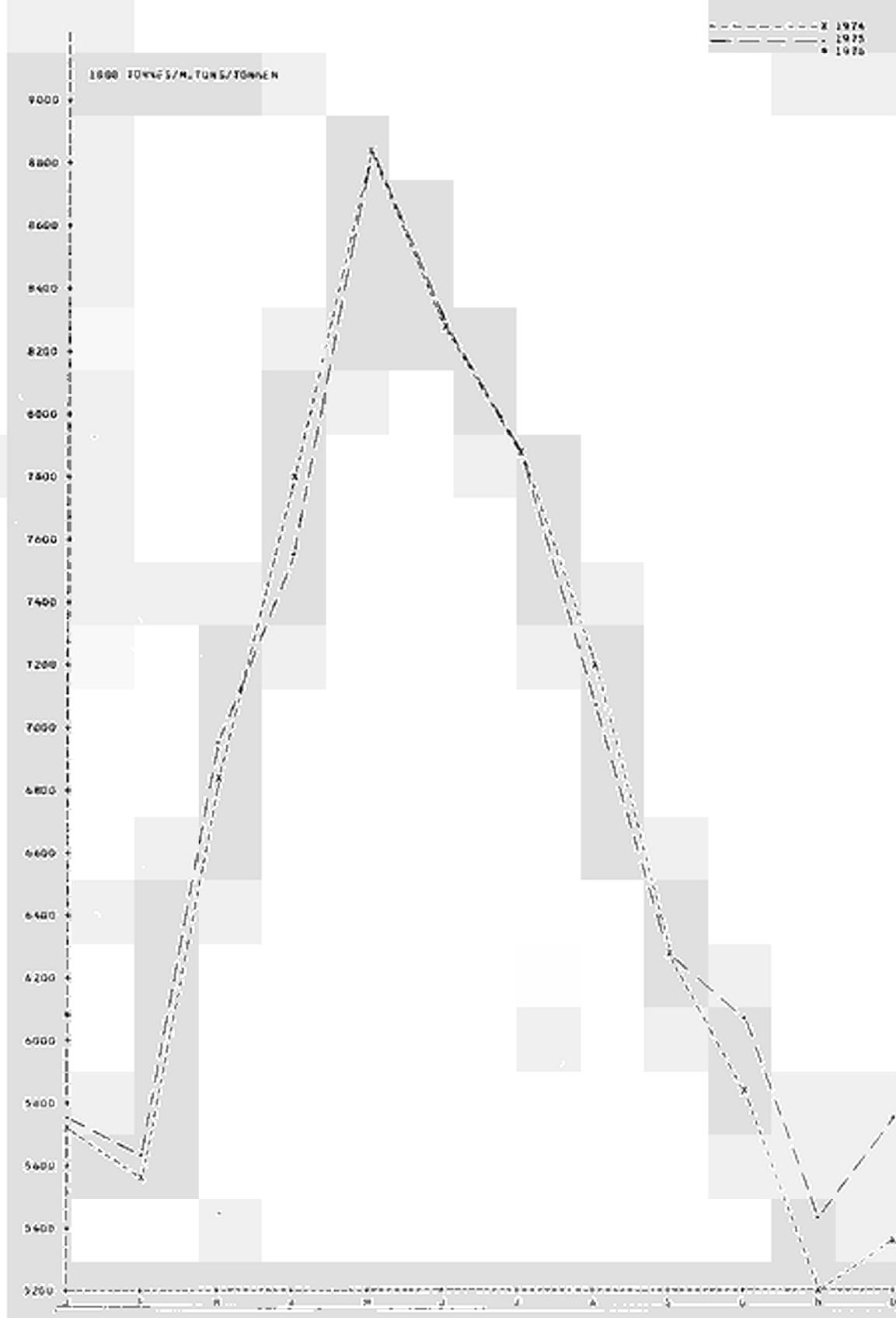
WEEKLY PRODUCTION
SKIMMED-MILK POWDER
WEELIJKE PRODUKTIE
MAGERE MELKPDEER

Ugent Woche Semaine Settimana Week/Vek	B.R. DEUTSCHLAND		FRANCE		NEDERLAND		BELGIQUE/BELGIE		LUXEMBOURG		UNITED KINGDOM		IRELAND		DANMARK		EUR			B		
	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975	1976	1975 +100	1975	1976	1975 +100	1975	1976
1	10 787	12 950	9 200	10 728	1 527	2 582	951	1 488	195	213	2 221	3 763	339	534	752	1 414	25 972	33 672	130	25 972	33 672	130
2	7 929	10 558	9 554	10 897	1 387	1 877	773	1 235	195	199	841	3 489	289	342	590	1 239	21 538	29 945	199	47 510	69 817	134
3	7 168	8 790	9 074	10 436	1 192	1 828	834	1 134	203	203	835	3 421	279	342	466	810	20 051	26 964	134	67 561	90 581	134
4	7 434	9 021	9 436	10 418	1 136	1 398	904	864	220	230	608	3 312	276	458	527	996	20 541	26 697	130	88 102	117 278	133
5	7 910	9 455	9 615	10 778	787	1 510	853	908	217	239	589	3 296	255	525	483	1 063	20 709	27 774	134	108 811	145 052	133
6	7 942	9 594	10 102	10 747	1 269	2 024	1 013	932	204	228	669	3 228	376	634	582	898	22 157	28 285	129	130 968	173 337	132
7	8 824	10 123	10 790	10 991	1 555	2 244	1 250	958	236	238	731	3 248	492	804	753	1 207	24 631	29 813	122	155 599	203 150	131
8	8 994	9 265	11 593	11 346	1 769	2 299	1 311	1 357	224	230	863	3 631	776	936	927	1 192	26 457	30 256	115	182 056	233 406	128
9	9 139	11 378	11 994	12 548	2 644	2 848	1 432	1 322	211	200	793	3 846	991	1 384	1 081	1 346	28 285	34 872	124	210 341	268 278	128
10	10 176	11 761	13 096	13 665	3 011	3 558	1 564	1 508	238	289	1 227	4 106	1 379	1 835	1 077	1 568	31 768	38 290	123	242 109	306 588	127
11	10 755	12 124	13 493	14 034	3 640	3 945	1 829	1 719	284	295	1 522	4 034	1 541	2 138	1 524	1 868	34 588	40 157	116	276 697	346 725	126
12	11 510	13 128	13 508	14 842	3 824	4 399	1 896	2 018	293	301	1 668	4 430	1 658	2 706	1 555	2 134	35 912	43 958	122	312 609	390 683	125
13	13 731	13 338	14 365	15 564	4 702	4 932	2 049	2 150	295	313	2 313	4 206	1 801	3 351	2 030	2 382	41 286	46 236	112	353 895	436 919	123
14	12 754	14 109	14 273	17 039	4 844	5 453	1 937	2 088	303	303	2 398	4 358	2 502	3 831	2 248	2 421	41 259	49 602	120	395 154	486 521	123
15	12 468	13 791	13 977	17 521	4 900	5 952	2 113	2 327	292	292	1 721	4 774	2 976	3 875	2 109	2 474	40 556	51 006	126	435 710	537 527	123
16	11 940	15 663	15 037	19 439	5 296	6 834	2 325	2 956	277	276	1 972	5 883	3 033	4 596	1 876	41 756				477 466		
17	11 896	14 957	16 632	19 853	5 326	7 066	2 435	2 991	321		2 646	6 076	3 826	5 577	2 159	45 241				522 707		
18	13 116		18 928		6 371		3 472		329		3 775		4 472		1 965		52 428			575 135		
19	13 448		20 551		6 867		3 621		338		4 594		5 634		2 138		57 191			632 326		
20	15 347		20 268		7 124		3 994		350		4 973		6 177		2 457		60 690			693 016		
21	15 094		19 936		7 666		3 719		394		5 328		5 822		2 801		60 760			753 776		
22	16 175		19 961		7 537		3 710		398		5 812		6 120		2 924		62 637			816 413		
23	14 832		20 364		7 358		3 960		317		5 217		6 202		2 877		61 127			877 540		
24	14 129		20 126		6 916		3 768		333		4 600		6 111		2 759		58 742			936 282		
25	13 898		18 824		7 063		3 754		330		4 056		6 047		2 356		56 328			992 610		
26	12 311		18 847		7 353		3 788		306		3 629		5 724		2 339		54 297			1 046 907		

**TABELLEN EFTER PRODUKTER
TABELLEN NACH ERZEUGNISSEN
PRODUCTS TABLES
TABLEAUX PAR PRODUITS
TABELLE PER PRODOTTO
TABELLEN NAAR PRODUKT**

COLLECTE DE LAIT DE VACHE
COW'S MILK COLLECTED
KÜHENLAUFLAKTION

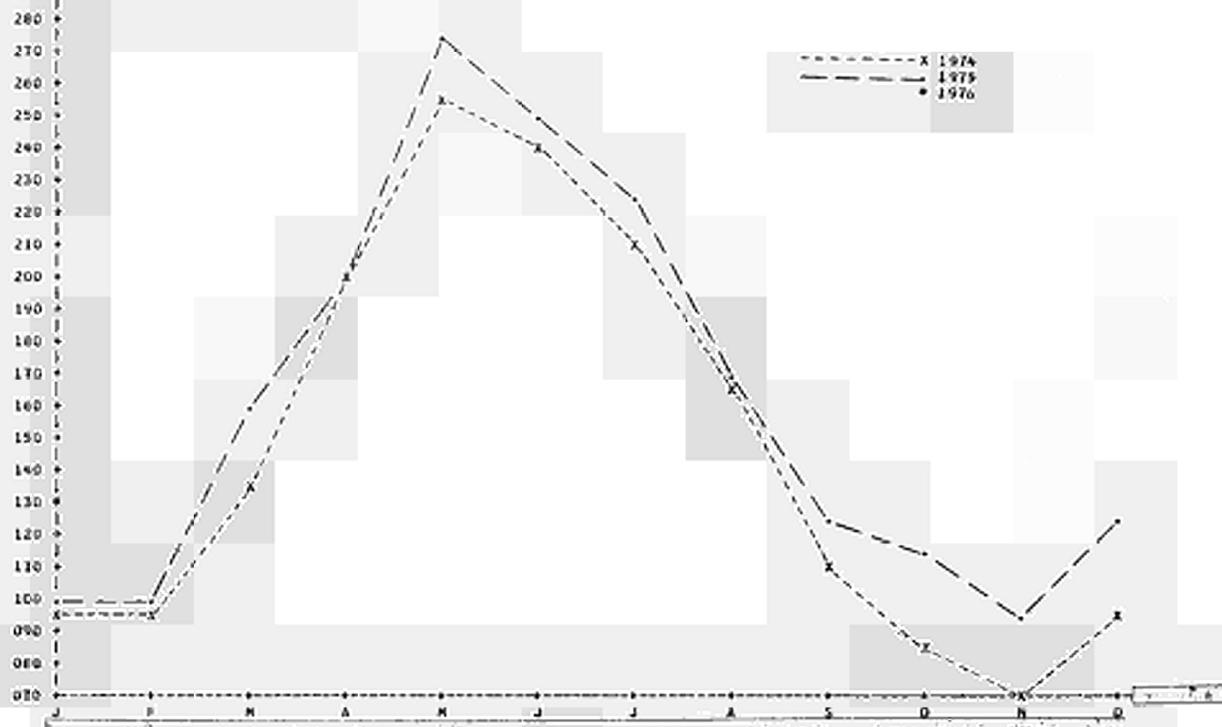
E U R - 9



LAIT EN Poudre Entière
SKIMMED MILK POWDER
MAGERMEDELCHAPUVER

E U R - 9

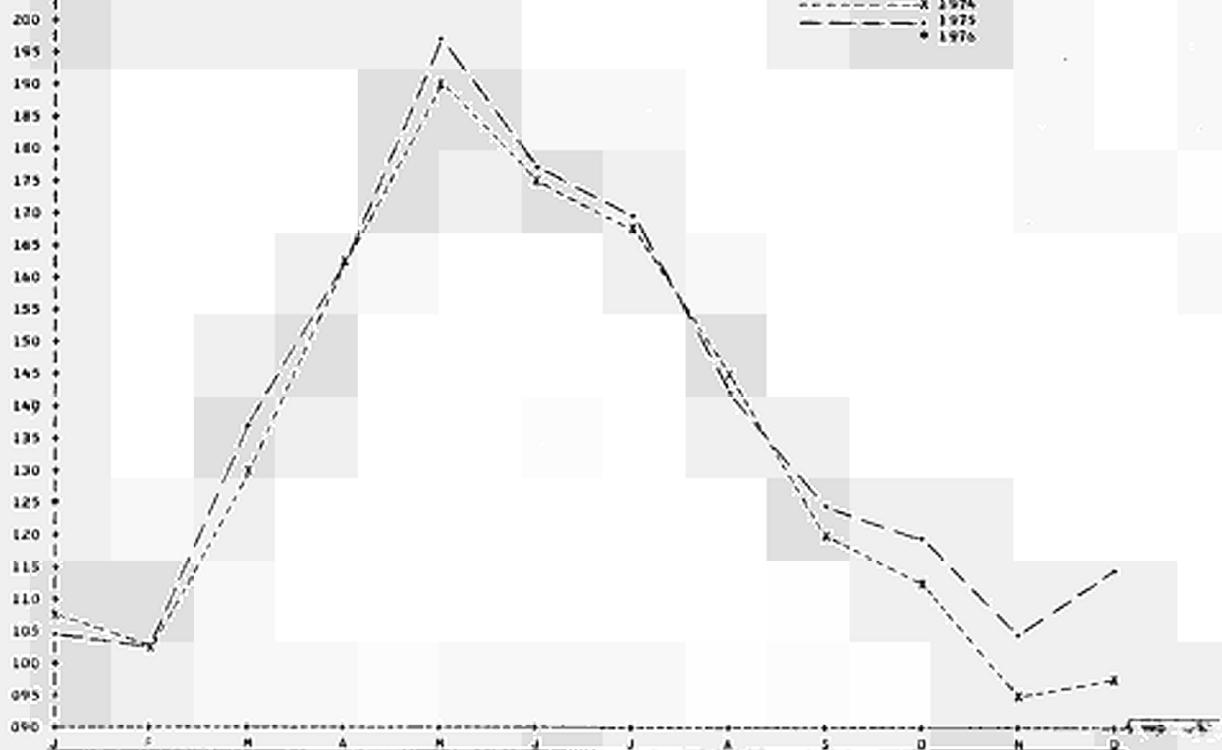
1000 TUNNES/M.TUNS/TONNEN



BEURRE
BUTTER
VETTER

E U R - 9

1000 TUNNES/M.TUNS/TONNEN



COLLECTE DE LAIT DE VACHE

COWS MILK COLLECTED

KUNSTLCHAUFAHNE

COLLECTE DE LAIT DE VACHE

COWS MILK COLLECTED

KUHMILCHAUFNAHME

05.05.1976

TAB - 003

COLLECTE DU LAIT DE VALHE

LJHS MILK COLLECTED

KUNN ILC HAUFNAHME

COLLECTE DE LAIT DE VACHE

COWS MILK COLLECTED

KUHMILCHAUFNAHME

LAIT DE CONSOMMATION

DRINKING MILK

KUMSUMI LCM

LAIT DE CONSOMMATION

DRINKING MILK

KONSUMMILCH

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	ANNEE/YEAR/JAHR
1000 TONNES/M.TONS/TONNEN													
ITALIA													
1974	199.9	184.5	188.6	186.6	186.8	178.1	185.9	175.3	171.5	193.9	198.8	196.3	2246
1975	208.3	202.8	206.4	212.1	203.8	189.0	195.0	187.0	201.4	220.1	214.5	225.7	2466
1976	228.5	:											
% 75/74	4.2	10.0	9.4	13.6	9.1	6.1	4.9	6.7	17.4	13.5	7.9	15.0	9.8
% 76/75	9.7	:											
NEDERLAND													
1974	100.5	88.5	97.9	97.0	102.3	92.4	87.9	101.8	91.7	96.9	93.8	83.9	1135
1975	101.6	87.1	96.3	94.5	96.9	95.7	91.2	109.9	99.9	98.9	92.2	95.4	1160
1976	97.8	90.2											
% 75/74	1.1	-1.6	-1.6	-2.6	-5.3	3.6	3.8	8.0	8.9	2.1	-1.7	13.7	2.2
% 76/75	-3.7	3.6											
BELGIQUE/BELGIE													
1974	53.6	48.3	53.8	55.0	53.8	46.7	47.8	49.4	50.2	55.9	49.5	58.2	622
1975	52.8	50.8	50.4	53.9	50.8	50.1	46.8	49.2	56.1	55.6	50.8	65.1	633
1976	53.5	:											
% 75/74	-1.6	5.3	-6.3	-1.9	-5.6	7.3	-2.0	-0.3	11.7	-0.7	2.6	12.0	1.7
% 76/75	1.4	:											
LUXEMBOURG													
1974	2.4	2.2	2.5	2.4	2.5	2.2	2.5	2.4	2.5	2.7	2.4	2.4	29
1975	2.5	2.3	2.5	2.5	2.4	2.3	2.5	2.3	2.4	2.4	2.2	2.4	29
1976	2.4	:											
% 75/74	5.5	4.4	0.4	4.8	-2.0	6.7	0.6	-2.5	-3.6	-11.0	-9.5	-1.5	-0.9
% 76/75	-4.4	:											
UNITED KINGDOM													
1974	637.4	588.6	656.4	626.2	664.0	637.8	651.8	640.7	647.9	672.9	654.1	653.5	7731
1975	653.8	612.9	667.7	652.9	669.1	651.8	669.8	658.7	661.6	682.7	651.7	654.8	7887
1976	649.8	628.2											
% 75/74	2.6	4.1	1.7	4.3	0.8	2.2	2.8	2.8	2.1	1.5	-0.4	0.2	2.0
% 76/75	-0.6	2.5											
IRELAND													
1974	31.3	28.1	31.1	29.9	31.2	30.4	31.4	30.7	29.9	30.8	30.2	30.2	365
1975	31.2	28.7	31.2	30.3	31.1	30.4	32.1	32.2	30.0	32.0	31.5	32.1	373
1976	33.0	:											
% 75/74	-0.3	2.1	0.3	1.3	-0.3	0.0+	2.2	4.9	0.3	3.9	4.3	6.3	2.1
% 76/75	5.8	:											
DANMARK													
1974	45.1	39.1	43.6	42.2	42.6	40.4	41.5	43.8	41.8	43.1	42.4	41.2	507
1975	43.9	39.9	43.8	42.9	42.5	40.6	42.7	45.7	43.5	44.0	43.0	42.0	515
1976	48.0	41.2											
% 75/74	-2.8	1.8	0.5	1.8	-0.3	0.6	3.0	4.4	4.0	1.9	1.5	2.0	1.5
% 76/75	9.4	3.3											

CREME DE CONSOMMATION

CREAM FOR DIRECT CONSUMPTION

SAMMELERZEUGNISSE

CREME DE CONSOMMATION

CREAM FOR DIRECT CONSUMPTION

SAHNE-ERZEUGNISSE

LAIT CONCENTRÉ

CONCENTRATED MILK

KONDENS MILCH

LAIT CONCENTRÉ

CONCENTRATED MILK

KONDENS MILCH

LAIT EN POUDRE ENTIER

WHOLE MILK POWDER

VOLLMILCHPULVER

LAIT EN POUDRE ENTIER

WHOLE MILK POWDER

VOLL MILCHPULVER

LAIT EN POUDRE ECREME

SKIMMED-MILK POWDER

MAGER MILCHPULVER

LAIT EN Poudre ECREME

SKIMMED-MILK POWDER

MAGERMILCHPULVER

B EUREF

BUTTER

BUTTER

05.05.1976

TAG - 017

FROMAGE

CHEESE

KAESSE

ERJHAGH

六四

MAFSE

CASEINE ET CASEINATES

CASEINS AND CASEINATES

KASEIN UND KASEINATE

CASEINE ET CASEINATES

CASEINS AND CASEINATES

KASEIN UND KASEINATE

INTRODUCTION	1
DEFINITION OF THE TERM	2
THE STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	3
STATEMENT OF CASH FLOWS	4
STATEMENT OF PROFIT AND LOSS	5
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	6
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION	7
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CASH FLOWS	8
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF PROFIT AND LOSS	9
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	10
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	11
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION	12
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CASH FLOWS	13
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF PROFIT AND LOSS	14
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	15
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	16
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION	17
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CASH FLOWS	18
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF PROFIT AND LOSS	19
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	20
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	21

STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION	22
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CASH FLOWS	23
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF PROFIT AND LOSS	24
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	25
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	26
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF INVESTMENT POSITION	27
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CASH FLOWS	28
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF PROFIT AND LOSS	29
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY	30
STATEMENT OF INVESTMENT POSITION AND STATEMENT OF FINANCIAL POSITION	31

verschillende soorten balansen worden gebruikt om de economische positie van een bedrijf te beschrijven. De belangrijkste zijn de voorzieningsbalansen en de balans van verlies en winst. De voorzieningsbalansen geven de voorziening van de verschillende sectoren van de economie. De balans van verlies en winst geeft de financiële resultaten van het bedrijf.

De voorzieningsbalansen zijn gebaseerd op de voorzieningen die een bedrijf heeft en de voorzieningen die het moet leveren aan zijn klanten. De balans van verlies en winst is gebaseerd op de resultaten die een bedrijf heeft behaald in de laatste periode.

Forsyningssbalancer Versorgungsbilanzen Supply balance sheets Bilans d'approvisionnement Bilanci d'approvigionamento Voorzieningsbalansen

Voorstellen
Bijnaal d'apptiviteit
Bijnaal d'apptiviteit
Gebly pecte deelte
Aelsoordnungsprinzips
L'ordre undepuischer

SUPPLY BALANCE SHEETS

BILANS D'APPROVISIONNEMENT

	Pages	
HUMAN CONSUMPTION OF FATS 1974	8 - 9	CONSOUMPTION HUMAINE DE MATIERES GRASSES 1974
HUMAN CONSUMPTION OF FATS 1973	10 - 11	CONSOUMPTION HUMAINE DE MATIERES GRASSES 1973
BALANCE SHEET FOR FATS AND OILS 1974		BILANS DES GRAISSES ET HUILES 1974
- Vegetable fats and oils	12 - 26	- Graisses et huiles végétales
- Fats and oils of land animals	27	- Graisses et huiles d'animaux terrestres
- Fats and oils of marine animals	28	- Graisses et huiles d'animaux marins
- Prepared fats and oils (margarine and others)	29 - 31	- Graisses et huiles préparées (margarine et autres)
- Total fats and oils	32	-- Graisses et huiles totales
BALANCE SHEET FOR FATS AND OILS 1973		BILANS DES GRAISSES ET HUILES 1973
- Vegetable fats and oils	33	- Graisses et huiles végétales
- Fats and oils of land animals	34	- Graisses et huiles d'animaux terrestres
- Fats and oils of marine animals	35	- Graisses et huiles d'animaux marins
- Prepared fats and oils (margarine and others)	36 - 38	- Graisses et huiles préparées (margarine et autres)
- Total fats and oils	39	-- Graisses et huiles totales

In order to speed the dissemination of information, EUROSTAT is publishing concise balance sheets in the various monthly parts of the series : "Internal Information" ("Crop production", "Monthly Statistics : Meat", "Monthly Statistics : Milk", "Monthly Statistics : Eggs"). The abridged Supply Balance Sheets printed on green pages in this publication are the national balances received by EUROSTAT at the date of publication. When the balances are indicated as provisional, final balances will be published later in this series.

For methodology and explanatory notes reference should be made to the publication "Agricultural Statistics" (N. 5/1974).

Manuscript completed : 3rd May 1976.

Afin d'accélérer la diffusion de l'information, EUROSTAT publiera des bilans abrégés dans les divers fascicules mensuels de la série "Informations internes" ("Production végétale", "Statistique mensuelle : Viande", "Statistique mensuelle : Lait", Statistique mensuelle : Oeufs"). Les bilans d'approvisionnement abrégés figurant dans les pages vertes de ce fascicule sont les bilans nationaux reçus par EUROSTAT à la date de parution. Les bilans publiés dans un état provisoire seront ultérieurement publiés dans leur état définitif dans cette même série.

Pour la méthodologie et les notes explicatives, se référer aux publications "Statistique Agricole" (N° 5/1974).

Manuscrit terminé le 3 mai 1976.

PUBLICATION OF SUPPLY BALANCE SHEETS

GROUP OF PRODUCTS	Series "INTERNAL INFORMATION"					
	Balances 1974/75 or 1975		Balances 1973/74 or 1974		Provisional	Final
	Provisional	Final	Provisional	Final		
Cereals	10/1975 Crop. Prod.		1/1975 Crop. Prod.	6/75 Crop. Prod.		
Rice	10/1975		1/1975	6/75		
Dried pulses						
Potatoes	10/1975		2/1976 Crop. Prod.	2/75		
Sugar	2/1976		2/1975	6/75		
Fruit and vegetables by species	2/1976		2/1975	8/75		
Vegetables	2/1976		2/1975	2/75		
Fruits	2/1976		2/1975	7/75		
Wine	10/1975		3/1976	7/75		
Honey						
Oleaginous seeds and fruits						
Vegetable fats and oils						
Oilcakes						
<u>BALANCES 1975</u>						
Meat						9-10/75 Meat Prod.
Milk and Milkproducts						9-10/75 Milk Prod.
Eggs						8- 9/75 Eggs Prod.
Fats and oils of land animals						3/76 Crop. Prod.
Fats and oils of marine anim.						+ 5/1976 Prod. Lait
Prepared fats and oils						
Total fats and oils						
<u>BALANCES 1974</u>						
The supply balance sheets for 1972/73 and 1973 have been published in Agricultural Statistics n°5/74						

PUBLICATION DES BILANS D'APPROVISIONNEMENT

GROUPES DE PRODUITS	Série "INFORMATIONS INTERNES"					
	Bilans 1974/75 et 1975		Bilans 1973/74 et 1974		Provisoires	Définitifs
	Provisoires	Définitifs	Provisoires	Définitifs		
Céréales	10/1975 Prod. Vég.		1/1975 Prod. Vég.	6/1975 Prod. Végét.		
Riz	10/1975		1/1975	6/75		
Légumes secs						
Pommes de terre	10/1975		2/1976 Prod. Vég.	2/1975		
Sucre	2/1976		2/1975	6/1975		
Fruits et légumes par espèce	2/1976			8/1975		
Légumes	2/1976			2/1975		
Fruits	2/1976			7/75+2/76		
Vin	10/1975		3/1976 Prod. Vég.	7/1975		
Miel				7/1975		
Graines et fruits oléagineux				7/1975		
Graisses et huiles végétales				7/1975		
Tourteaux				7/1975		
<u>BILANS 1975</u>						
Viande						9-10/75 Prod. Viande
Lait et produits laitiers						9-10/75 Prod. Lait
Oeufs						8- 9/75 Prod. Oeufs
Graisses et huiles d'animaux terrestres						3/1976 Prod. Végét.
Graisses et huiles d'animaux marins						5/76 Milk Prod.
Graisses et huiles préparées						
Graisses et huiles totales						
<u>BILANS 1974</u>						
Les bilans d'approvisionnement pour 1972/73 et 1973 sont publiés dans la série "Statistique Agricole" n° 5/1974.						

POSTER

Anvendelig produktion, Officiel production — svind = statistisk korrektion.

Udenrigshandel: Balancebegrebet indebærer, at den samlede udenrigshandel (med medlemslande og med tredjelande) er indeholdt i balancerne for hvert medlemsland, medens derimod balancerne for EUR-6 og EUR-9 kun medtager handel med tredjelande (ekstra EEC).

— Mængderne, omregnet til basisproduktene, omfatter:

- (1) import eller eksport af basisproduktet som sådan, regnet i produktets vægt.

(2) import eller eksport af forarbejdede produkter, omregnet til basisproduktene (undtagen i tilfælde, hvor der ved siden af en opgørelse over basisproduktet findes en opgørelse over det forarbejdede produkt).

Samlede ressourcer/anvendelse:

Ressource (= anvendelig produktion + import) = anvendelse (= eksport + lagerforsyning + samlede hjemmeforbrug).

Lagerforsyninger: = slutlagre + begyndelseslagre. En foregåelse af lagrene mellem årets begyndelse og slutning er en anvendelse af disponible mængder og skal således føjes til eksport og hjemmeforbrug; modsat skal en formindskelse trædages eksport og hjemmeforbrug for at nå til samlet anvendelse.

Som for udenrigshandels vedkommende omfatter lagrene:

- (1) mængderne af basisprodukter som sådan i produktets vægt;
- (2) mængderne af forarbejdede produkter omregnet til basisproduktene.

Samlede hjemmeforbrug: Omfatter blandt andet:

— Foderstoffer: anvendte mængder uafhængig af anvendelsesform (direkte, blandet, sammensatte foderstoffer).

— Industriel anvendelse: mængder benyttet til andet end foder eller fodevarer (undtagelse: inklusiv mængder benyttet til fremstilling af alkohol og øl).

— Industriel forarbejdelse: mængder beregnet på forarbejdelse til brug som foder eller fedevarer.

— Fedevarerforbrug: bruttomængder, der står til rådighed for forbrugerne på en gros-handelssituation, under alle former for konsum: direkte, konserver, forarbejdet; som følge heraf tages der ikke hensyn til tab og lagerforsyninger på detalheds- og husholdningsstadiet.

POSTES

Production utilisable = production officielle — freintes ± ajustement statistique.

Commerce extérieur: Dans le concept des bilans, le commerce extérieur total (avec les pays membres et les pays tiers) est retenu pour chaque pays membre, alors que pour EUR-6 et EUR-9 n'est retenu uniquement que le commerce avec les pays tiers (extra CEE).

— Les quantités, exprimées en équivalent du produit de base, comprennent:

- (1) les importations ou exportations du produit de base tel quel, en poids de produit;
- (2) les importations ou exportations des produits transformés, exprimées en équivalent du produit de base (sauf s'il existe à côté du bilan du produit de base un bilan du produit transformé).

Total des Ressources/Emplois:

Ressources (= production utilisable + importations) = Emplois (= exportations ± variation des stocks + utilisation intérieure totale).

Variation des stocks: = stocks finals — stocks de début. Un accroissement des stocks entre le début et la fin de l'année constitue un emploi des quantités disponibles et vient donc s'ajouter aux exportations et à l'utilisation intérieure; inversement une diminution vient en déduction des exportations et de l'utilisation intérieure.

Comme pour le commerce extérieur les stocks comprennent:

- (1) les quantités du produit de base, tel quel, en poids de produit;
- (2) les quantités des produits transformés exprimées en équivalent du produit de base.

Utilisation intérieure totale: comporte entre autres:

— Alimentation animale: quantités utilisées quelle que soit la forme d'utilisation (directe, en mélange, sous forme d'aliment composé, etc.).

— Usages industriels: quantités utilisées pour des usages non alimentaires (par exception comprend les quantités utilisées pour la fabrication de l'alcool et de la bière).

— Transformation industrielle: quantités destinées à la transformation pour un usage alimentaire.

— Consommation humaine: quantités brutes mises à la disposition des consommateurs au stade du commerce de gros, sous toutes les formes de consommation: directe, conserve, produits transformés; par conséquent ne tiennent compte ni des pertes et des variations de stocks au stade du commerce de détail, ni des pertes et des variations de stocks au niveau des ménages.

POSTEN

Verwendbare Erzeugung = offizielle Erzeugung — Schwund = statistische Berichtigungen.

Außenhandel: Im Konzept der Bilanzen ist für jedes Mitgliedsland der gesamte Außenhandel (mit den Mitgliedsländern und den Drittländern) enthalten, während für EUR-6 und EUR-9 nur der Handel mit Drittländern enthalten ist (Extra-EEG).

— Mengen, die im Wert des Grunderzeugnisses ausgedrückt sind, enthalten:

- (1) die Ein- oder Ausfuhren des Grunderzeugnisses als solche, in Produktgewicht,
- (2) die Ein- oder Ausfuhren der verarbeiteten Erzeugnisse, ausgedrückt im Wert des Grunderzeugnisses (außer wenn neben der Bilanz des Grunderzeugnisses eine Bilanz des verarbeiteten Erzeugnisses besteht).

Aufkommen/Verwendung insgesamt:

Aufkommen (= Verwendbare Erzeugung + Einführen) = Verwendung (= Ausfuhren - Bestandsveränderungen + Inlandsverwendung insgesamt).

Bestandsveränderungen: = Endbestand — Anfangsbestand. Eine Zunahme der Bestände zwischen Beginn und Ende des Jahres bedeutet eine Verwendung der verfügbaren Mengen, und wird somit den Ausfuhren und der Inlandsverwendung hinzugefügt; umgekehrt wird eine Verminderung von den Ausfuhren und der Inlandsverwendung in Abzug gebracht.

Wie beim Außenhandel umfassen die Bestände:

- (1) die Mengen des Grunderzeugnisses als solches, in Produktgewicht;
- (2) die Mengen der verarbeiteten Erzeugnisse, ausgedrückt im Wert des Grunderzeugnisses.

Inlandsverwendung insgesamt: Umfasst unter anderem:

— Futter: Mengen der verschiedenen Verwendungsorten (direkt, Mischfutter, Mischfutter, usw.).

— Industrielle Verwertung: Mengen, die für Nichtnahrungszecke verwendet werden (ausgenommen die Mengen, die zur Herstellung von Alkohol und Bier verwendet werden).

— Industrielle Verarbeitung: Mengen, die zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln bestimmt sind.

— Nahrungsverbrauch: Bruttomengen, die dem Verbraucher beim Großhandel in jeglicher Form zum Nahrungsverbrauch zur Verfügung stehen: direkt, Konserve, verarbeitete Erzeugnisse; weder die Vorläufe und Bestandsveränderungen beim Einzelhandel noch die Verluste und Bestandsveränderungen in den Haushalten sind berücksichtigt.

RUBRICHE

Produzione utilizzabile: = produzione ufficiale — cali ± aggiustamento statistico.

Commerce estero: Nel concetto di bilancio, il commercio estero totale (con i paesi membri e i paesi terzi) è preso in considerazione per ciascun paese membro, mentre per EUR-6 e EUR-9 è preso in considerazione unicamente il commercio con i paesi terzi (extra CEE).

— le quantità, espresse in equivalenti del prodotto di base, comprendono:

- (1) le importazioni o esportazioni del prodotto di base non trasformato, espresse in peso del prodotto;
- (2) le importazioni o esportazioni dei prodotti trasformati, espresse in equivalenti del prodotto di base (a meno che vi sia, accanto al bilancio del prodotto di base, anche un bilancio del prodotto trasformato).

Totale risorse/impieghi:

Risorse (= produzione utilizzabile + importazioni) = Impieghi (= esportazioni + variazione delle scorte + totale impieghi interni).

Variazione delle scorte: = scorte finali — scorte iniziali. Un aumento delle scorte tra l'inizio e la fine dell'anno costituisce un impiego delle quantità disponibili e viene quindi ad aggiungersi alle esportazioni e agli impieghi interni; viceversa una diminuzione viene detratta dalle esportazioni e dagli impieghi interni.

Come per il commercio estero le scorte comprendono:

- (1) le quantità del prodotto di base, non trasformato, espresse in peso del prodotto;
- (2) le quantità dei prodotti trasformati, espresse in equivalenti del prodotto di base.

Totale impieghi interni: si articola, in particolare nelle seguenti rubriche:

— Alimentazione animale: quantità impiegate come mangime, in qualsiasi forma (direttamente, in miscuglio, sotto forma d'alimento composto ...).

— Uso industriale: quantità impiegate per usi non alimentari (compresa peraltro le quantità impiegate per la fabbricazione dell'alcol e della birra).

— Trasformazione industriale: quantità destinate alla trasformazione per uso alimentare.

— Consumo umano: quantità brute messe a disposizione dei consumatori allo stadio del commercio all'ingrosso, indipendentemente dalla forma di consumo: diretto, del prodotto conservato, o trasformato; di conseguenza le cifre relative non tengono conto né delle perdite né delle variazioni delle scorte al livello del commercio al dettaglio e delle famiglie.

HEADINGS

Usable production = official production — waste ± statistical adjustment.

External trade: Under the balance sheet concept, the total external trade (with member countries and third countries) is reported for each individual Member State, whilst only trade with third countries (extra EEC) is reported for EUR-6 and EUR-9.

— Quantities, expressed in basic product equivalents, comprise:

- (1) imports or exports of the basic product as such, in product weight;
- (2) imports or exports of processed products, expressed in basic product equivalent (unless there is a balance sheet of the processed product as well as of the basic product).

Total Supplies/Usage:

Supplies (= usable production + imports) = usage (= exports + stock variation + total domestic utilization).

Stock variation: = Closing stocks — opening stocks. An increase in stocks between the beginning and the end of the year represents a usage of available resources and is therefore added to exports and domestic utilization; conversely, a decrease is deducted from exports and domestic utilization.

As with external trade, stocks comprise:

- (1) amounts of the basic product as such, in product weight;
- (2) amounts of processed products, expressed in basic product equivalent.

Total domestic utilization: includes inter alia:

— Animal feeding stuffs: amounts used, irrespective of form (direct, mixed, compound animal feed, etc.).

— Industrial use: amounts used for non-food purposes (includes, however, amounts used for the manufacture of alcohol and beer).

— Industrial processing: amounts intended for processing into food.

— Human consumption: gross amounts made available to consumers at the wholesale stage, in all forms of consumption: direct, preserves, and processed products; consequently no account is taken of losses or stock variations at the retail trade stage or at household level.

POSTEN

Bruikbare productie: = Officiële productie — verliezen — statistische correctie.

Buitenlandse handel: In de balansen is het totaal van de buitenlandse handel (met Lid-Staten en derde landen) waarhouden voor elke Lid-Staat; daarentegen is voor EUR-6 en EUR-9 alleen de handel met derde landen (extra EEG) berekend.

— De hoeveelheden, uitgedrukt in equivalenten van het basisproduct, omvatten:

- (1) de in- of uitvoer van het basisproduct in de oorspronkelijke toestand, uitgedrukt in gewicht van het product;
- (2) de in- of uitvoer van de verwerkte producten, uitgedrukt in equivalenten van het basisproduct (behalve wanneer er naast de balans van het basisproduct een balans van het verwerkte product bestaat).

Totaal beschikbare hoeveelheden/Gebruik:

Beschikbare hoeveelheden (= bruikbare productie + invoer) = Gebruik (= uitvoer + schommelingen in de voorraden + totaal binnenvlands verbruik).

Voorraadmutatie: = eindvoorraden — beginvoorraden. Toename van de voorraden tussen het begin en het einde van het jaar vormt een gebruik van beschikbare hoeveelheden en wordt dus toegevoegd aan de uitvoer en het binnenvlands verbruik; omgekeerd wordt een voorraadvermindering afgetrokken van de uitvoer en het binnenvlands verbruik.

Evensals bij de buitenlandse handel omvatten de voorraden:

- (1) de hoeveelheden van het basisproduct in de oorspronkelijke toestand uitgedrukt in gewicht van het produkt;
- (2) de hoeveelheden verwerkte producten, uitgedrukt in equivalenten van het basisproduct.

Totaal binnenvlands verbruik: omvat o.a.:

— Veevoeder: verbruikte hoeveelheden ongeacht de vorm van verbruik (rechtstreeks, losse mengsels, onder-vorm van mengvoeders, enz.).

— Industriel gebruik: voor andere doeleinden dan voor voedingsmiddelenindustrie gebruikte hoeveelheden (hieronder zijn bij wijze van uitzondering de voorbereiding van alcohol en bier gebruikte hoeveelheden begrepen).

— Industriële verwerking: hoeveelheden bestemd voor de verwerking (tot voedingsmiddelen).

— Menselijke consumptie: Bruto hoeveelheden, in het stadium van de grootverkoop ter beschikking van de verbruikers gesteld, in alle vormen van consumptie: rechtstreeks, verduurzaamd, verwerkte producten; hierbij is derhalve geen rekening gehouden met verliezen en voorraadmutaties in het stadium van de kleinhandel en evenmin met de verschillen in voorraadmutaties op het niveau van de huishoudens.

BALANCEPOSTERNE	BILANZPOSTEN	VOCI DEL BILANCIO	POSTEN DER BALANS
PRODUKTIONSGRUNDLAG	ERZEUGUNGSGRUNDLAGEN	BASI DI PRODUZIONE	PRODUKTIE BASIS
Areal	Fläche	Superficie	Oppervlakte
Udbytte	Ertrag	Resa	Opbrengst
Officiel produktion	Offizielle Erzeugung	Produzione ufficiale	Officiële productie
FORSYNINGSBALANCER	VERSORGUNGSBILANZEN	BILANCI D'APPROVIGGIONAMENTO	VOORZIENINGSBALANSEN
Anvendelig produktion	Verwendbare Erzeugung	Produzione utilizzabile	Bruikbare productie
Fra indenlandske dyr	Von Tieren inländischer Herkunft	A partire de animali indigeni	Van binnenlandse dieren
Fra importerede dyr	Von eingeführten Tieren	A partire da animali importati	Van ingevoerde dieren
Fra rastoffer	Von Rohstoffen	A partire da materie prime	Van grondstoffen
- indenlandsk produceret	- inländischer Herkunft	- indigene	- binnenlandse
- importeret fra EUR-9	- eingeführt aus EUR-9	- importate da EUR-9	- ingevoerd van EUR-9
- importeret fra tredielande	- eingeführt aus Drittländern	- importate da paesi terzi	- ingevoerd van Derde landen
Indenlandsk brutto produktion	Bruttoinlandserzeugung	Produzione indigena linda	Binnenlandse brutoproduktie
Netto produktion	Nettoerzeugung	Produzione netta	Nettoproduktie
Import	Einfuhr	Importazioni	Invoer
Samlede ressourcer -	Aufkommen insgesamt -	Totali risorse -	Totaal beschikbare hoeveelheden - Totaal gebruik
Samlede anvendelser	Verwendung insgesamt	Totali impieghi	Uitvoer
Eksport	Ausfuhr	Esportazioni	Beginvoorraden
Begyndelseslagre	Anfangsbestände	Scorte iniziali	Eindvoorraden
Slutlagre	Endbestände	Scorte finali	Voorraadmutatie
Lagerændringer	Bestandsveränderungen	Variazione delle scorte	Binnenlands verbruik totaal
Indenlandsk anvendelse (i alt)	Inlandsverwendung (insgesamt)	Totali impieghi interni	
Sæd	Saatgut	Sementi	Zaaizaad
Foderforbrug	Futter	Alimentazione animale	Veevoeder
Tab	Verluste	Perdite	Verliezen
Industriel anvendelse	Industrielle Verwertung	Usi industriali	Industrieel gebruik
Forarbejdning	Verarbeitung	Trasformazione	Verwerking
- Olie	- Öl	- Olio	- Olie
Fødevareforbrug	Nahrungsverbrauch	Consumo umano	Menselijke consumptie
- På landbrugsbedriften	- Landwirtschaft	- Nell'azienda agricola	- Op de boerderij
- Salg	- Verkauf	- Vendite	- Verkoop
- Ubehandlet olie	- Rohöl	- Olio grezzo	- Ruwe olie
- Raffineret olie	- Reinfett	- Olio raffinato	- Zuivere olie
AFLEDETE BEREKNINGER	ABGELEITETE BERECHNUNGEN	CALCOLI DERIVATI	AFGELEIDE BEREKENINGEN
Selvforsyninggrad (%)	Grad der Selbstversorgung	Autoapprovvigionamento (%)	Zelfvoorziening (%)
Fødevareforbrug (produktvægt)	Nahrungsverbrauch (Produktgewicht)	Consumo umano (peso del prodotto)	Menselijk verbruik (Produktgewicht)
Fødevareforbrug pr. indbygger (kg/indb./år) (mel)	Nahrungsverbrauch pro Kopf (kg/Kopf/Jahr) (Mehl)	Consumo pro capite (kg/testa/anno) (farina)	Verbruik per hoofd (kg/hoofd/jaar) (meel)

SHEETS FOR FATS AND OILS

In order to present a general view of the situation in the enlarged Community EUROSTAT has established total supply balance sheets for oleaginous seeds and fruits and fats and oils for 1973 and 1974. The data have been obtained from national sources and adapted in a harmonised form to facilitate a comparison between countries.

The three new Member States have not been able to establish complete balance sheets and therefore it has been necessary to make a number of estimations based on data extracted from national and international publications. Great care should be exercised in making comparisons and interpreting the results, as there are considerable differences which affect their comparability to some extent. It must be stressed that these balance sheets are provisional, have been established by EUROSTAT and are the responsibility of EUROSTAT.

Afin de présenter un aperçu général de la situation dans la Communauté élargie (EUR-9), EUROSTAT a établi les bilans globaux pour les graines et fruits oléagineux et les graisses et huiles pour les années civiles 1973 et 1974. Les données ont été puisées aux sources nationales ; leur présentation a été harmonisée pour faciliter les comparaisons de pays à pays.

Les trois nouveaux Etats membres n'ont pas été en mesure d'établir des bilans complets, par conséquent il a fallu procéder à quelques estimations sur la base de données extraites de publications nationales et internationales.

Il est toutefois recommandé une grande prudence dans l'examen et l'interprétation des données publiées ; il subsiste, en effet, entre les statistiques nationales, des divergences notables qui affectent la comparabilité de certaines d'entre elles. Il faut souligner que ces bilans sont des bilans PROVISOIRES établis par EUROSTAT et sous la responsabilité d'EUROSTAT.

APPARENT HUMAN CONSUMPTION OF FATS / CONSOMMATION HUMAINE APPARENTE DE MATIERES GRASSES

Subdivided by base materials (pure fat) / Répartition selon les matières premières (graisse pure)

1974

	VEGETABLES FATS AND OILS	FATS AND OILS OF LAND ANIMALS	FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS	TOTAL (without butter)	BUTTER	TOTAL
	GRAISSES ET HUILES VEGETALES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX TERRESTRES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX MARINS	TOTAL (sauf beurre)	BEURRE	
- 1 000 t -						
EUR-9	3380	1317	333	5030	1476	6506
EUR-6	2899	1002	159	4060	991	5051
BR DEUTSCHLAND	759	389	47	1195	371	1566
FRANCE	695	261	38	994	410	1404
ITALIA	1087	98	2	1187	101	1288
NEDERLAND	230	128	67	425	23	448
BELG. + LUX.	128	126	5	259	86	345
UNITED KINGDOM	396	266	151	813	416	1229
IRELAND	24	3	5	32	33	65
DANMARK	61	46	18	125	36	161
- Percentage						
EUR-9	52,0	20,2	5,1	77,3	22,7	100
EUR-6	57,4	19,8	3,2	80,4	19,6	100
BR DEUTSCHLAND	48,5	24,8	3,0	76,3	23,7	100
FRANCE	49,5	18,6	2,7	70,8	29,2	100
ITALIA	84,4	7,6	0,2	92,2	7,8	100
NEDERLAND	51,3	28,6	15,0	94,9	5,1	100
BELG. + LUX.	37,1	36,5	1,5	75,1	24,9	100
UNITED KINGDOM	32,2	21,7	12,3	66,2	33,8	100
IRELAND	36,9	4,6	7,7	49,2	50,8	100
DANMARK	37,9	28,5	11,2	77,6	22,4	100
- kg/head -						
EUR-9	13,1	5,1	1,3	19,5	5,7	25,2
EUR-6	15,0	5,2	0,8	21,0	5,1	26,1
BR DEUTSCHLAND	12,2	6,3	0,7	19,2	6,0	25,2
FRANCE	13,2	5,0	0,7	18,9	7,8	26,7
ITALIA	19,6	1,8	0,0	21,4	1,8	23,2
NEDERLAND	17,0	9,5	4,9	31,4	1,7	33,1
BELG. + LUX.	12,6	12,5	0,5	25,6	8,5	34,1
UNITED KINGDOM	7,1	4,7	2,7	14,5	7,4	21,9
IRELAND	7,8	1,0	1,6	10,4	10,7	21,1
DANMARK	12,1	9,1	3,6	24,8	7,1	31,9

APPARENT HUMAN CONSUMPTION OF FATS / CONSOMMATION HUMAINE APPARENTE DE MATIERES GRASSES

Subdivided by processed products consumed (pure fat) / Répartition selon les produits consommés (graisse pure)

1974

MARGARINE	OTHER PRE-PARED EDIBLE FATS	FATS AND OILS OF LAND ANIMALS	FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS	EDIBLE OIL	TOTAL (without butter)	BUTTER	TOTAL	
	AUTRES GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX TERRESTRES	GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX MARINS	HUILE DE CONSOMMATION	TOTAL (sauf beurre)	BEURRE			
- 1 000 t -								
1182	456	1158	8	2226	5030	1476	6506	EUR-9
871	315	940	-	1934	4060	991	5051	EUR-6
430	98	387	-	280	1195	371	1566	BR DEUTSCHLAND
141	40	261	-	552	994	410	1404	FRANCE
29	55	94	-	1009	1187	101	1288	ITALIA
167	108	96	-	54	425	23	448	NEDERLAND
104	14	102	-	39	259	86	345	BELG. + LUX.
231	132	183	8	259	813	416	1229	UNITED KINGDOM
10	5	3	-	14	32	33	65	IRELAND
70	4	32	-	19	125	36	161	DANMARK
- Percentage -								
18,2	7,0	17,8	0,1	34,2	77,3	22,7	100,0	EUR-9
17,3	6,2	18,6	-	38,3	80,4	19,6	100,0	EUR-6
27,5	6,2	24,7	-	17,9	76,3	23,7	100,0	BR DEUTSCHLAND
10,0	2,9	18,6	-	39,3	70,8	29,2	100,0	FRANCE
2,3	4,3	7,3	-	78,3	92,2	7,8	100,0	ITALIA
37,3	24,1	21,4	-	12,1	94,9	5,1	100,0	NEDERLAND
30,1	4,1	29,6	-	11,3	75,1	24,9	100,0	BELG. + LUX.
18,8	10,7	14,9	0,7	21,1	66,2	33,8	100,0	UNITED KINGDOM
15,4	7,7	4,6	-	21,5	49,2	50,8	100,0	IRELAND
43,4	2,5	19,9	-	11,8	77,6	22,4	100,0	DANMARK
- kg/head - kg/tête -								
4,6	1,7	4,5	0,0	8,6	19,5	5,7	25,2	EUR-9
4,5	1,6	4,9	-	10,0	21,0	5,1	26,1	EUR-6
6,9	1,6	6,2	-	4,5	19,2	6,0	25,2	BR DEUTSCHLAND
2,7	0,7	5,0	-	10,5	18,9	7,8	26,7	FRANCE
0,5	1,0	1,7	-	18,2	21,4	1,8	23,2	ITALIA
12,3	8,0	7,1	-	4,0	31,4	1,7	33,1	NEDERLAND
10,3	1,4	10,1	-	3,8	25,6	8,5	34,1	BELG. + LUX.
4,1	2,4	3,3	0,1	4,6	14,5	7,4	21,9	UNITED KINGDOM
3,2	1,6	1,0	-	4,5	10,4	10,7	21,1	IRELAND
13,9	0,8	6,3	-	3,8	24,8	7,1	31,9	DANMARK

APPARENT HUMAN CONSUMPTION OF FATS / CONSOMMATION HUMAINE APPARENTE DE MATIERES GRASSES

Subdivided by base materials (pure fat) / Répartition selon les matières premières (graisse pure)

1973

	VEGETABLES FATS AND OILS	FATS AND OILS OF LAND ANIMALS	FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS	TOTAL (without butter)	BUTTER	TOTAL
	GRAISSES ET HUILES VEGETALES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX TERRESTRES	GRAISSES ET HUILES D' ANIMAUX MARINS	TOTAL (sauf beurre)	BEURRE	
- 1 000 t -						
EUR-9	3571	1214	366	5151	1390	6541
EUR-6	3024	923	170	4117	973	5090
BR DEUTSCHLAND	790	381	51	1222	382	1604
FRANCE	698	239	35	972	384	1356
ITALIA	1137	91	2	1230	99	1329
NEDERLAND	261	99	79	439	17	456
BELG. + LUX.	138	113	3	254	91	345
UNITED KINGDOM	476	238	177	891	353	1244
IRELAND	22	8	5	35	30	65
DANMARK	49	45	14	108	34	142
- Percentage -						
EUR-9	54,6	18,6	5,6	78,7	21,3	100
EUR-6	59,4	18,1	3,3	80,9	19,1	100
BR DEUTSCHLAND	49,3	23,7	3,2	76,2	23,8	100
FRANCE	51,5	17,6	2,6	71,7	28,3	100
ITALIA	85,6	6,8	0,2	92,6	7,4	100
NEDERLAND	57,2	21,7	17,3	96,3	3,7	100
BELG. + LUX.	40,0	32,7	0,9	73,6	26,4	100
UNITED KINGDOM	38,3	19,1	14,2	71,6	28,4	100
IRELAND	33,8	12,3	7,7	53,8	46,2	100
DANMARK	34,5	31,7	9,9	76,1	23,9	100
- kg/head -						
EUR-9	13,9	4,7	1,4	20,1	5,4	25,5
EUR-6	15,7	4,8	0,9	21,4	5,1	26,4
BR DEUTSCHLAND	12,7	6,1	0,8	19,7	6,2	25,9
FRANCE	13,4	4,6	0,7	18,6	7,4	26,0
ITALIA	20,7	1,7	0,0	22,4	1,8	24,2
NEDERLAND	19,4	7,4	5,9	32,7	1,3	33,9
BELG. + LUX.	13,7	11,2	0,3	25,2	9,0	34,2
UNITED KINGDOM	8,5	4,2	3,2	15,9	6,3	22,2
IRELAND	7,2	2,6	1,6	11,5	9,8	21,3
DANMARK	9,8	9,0	2,8	21,5	6,8	28,3

APPARENT HUMAN CONSUMPTION OF FATS / CONSOMMATION HUMAINE APPARENTE DE MATIERES GRASSES

Subdivided by processed products consumed (pure fat) / Répartition selon les produits consommés (graisse pure)

1973

MARGARINE	OTHER PRE-PARED EDIBLE FATS	FATS AND OILS OF LAID ANIMALS	FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS	EDIBLE OIL	TOTAL (without butter)	BUTTER	TOTAL
	AUTRES GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX TERRESTRES	GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX MARINS	HUILE DE CONSOMMATION	TOTAL (sauf beurre)	BEURRE		
- 1 000 t -							
1261	507	1061	14	2308	5151	1390	6541 EUR-9
903	319	885	-	2010	4117	973	5090 EUR-6
436	98	380	-	308	1222	382	1604 BR DEUTSCHLAND
140	42	239	-	551	972	384	1356 FRANCE
28	57	87	-	1058*	1230	99	1329 ITALIA
193	107	87	-	52	439	17	456 NEDERLAND
106	15	92	-	41	254	91	345 BELG. + LUX.
271	180	151	14	275	891	353	1244 UNITED KINGDOM
10	4	6	-	15	35	30	65 IRELAND
77	4	19	-	8	108	34	142 DANMARK
- Percentage -							
19,3	7,8	16,2	0,2	35,3	78,7	21,3	100,0 EUR-9
17,7	6,3	17,4	-	39,5	80,9	19,1	100,0 EUR-6
27,2	6,1	23,7	-	19,2	76,2	23,8	100,0 BR DEUTSCHLAND
10,3	3,1	17,6	-	40,6	71,7	28,3	100,0 FRANCE
2,1	4,3	6,5	-	79,6	92,6	7,4	100,0 ITALIA
42,3	23,5	19,1	-	11,4	96,3	3,7	100,0 NEDERLAND
30,7	4,3	26,7	-	11,9	73,6	26,4	100,0 BELG. + LUX.
21,8	14,5	12,1	1,1	22,1	71,6	28,4	100,0 UNITED KINGDOM
15,4	6,2	9,2	-	23,1	53,8	46,2	100,0 IRELAND
54,2	2,8	13,4	-	5,6	76,1	23,9	100,0 DANMARK
- kg/head - kg/tête -							
4,9	2,0	4,1	0,1	9,0	20,1	5,4	25,5 EUR-9
4,7	1,7	4,6	-	10,4	21,4	5,1	26,4 EUR-6
7,0	1,6	6,1	-	5,0	19,7	6,2	25,9 BR DEUTSCHLAND
2,7	0,8	4,6	-	10,6	18,6	7,4	26,0 FRANCE
0,5	1,0	1,6	-	19,3	22,4	1,8	24,2 ITALIA
14,4	8,0	6,5	-	3,9	32,7	1,3	33,9 NEDERLAND
10,5	1,5	9,1	-	4,1	25,2	9,0	34,2 BELG. + LUX.
4,8	3,2	2,7	0,2	4,9	15,9	6,3	22,2 UNITED KINGDOM
3,3	1,3	2,0	-	4,9	11,5	9,8	21,3 IRELAND
15,3	0,8	3,8	-	1,6	21,5	6,8	28,3 DANMARK

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

TOTAL

1 000 t. ¹⁾

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	3395	3038	1026	536	877	449	150	253	4	100	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	967	929	98	234	573	22	2	38*	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	2428	2109	928	302	304	427	148	215*	4	100	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	7	26	10	3	:	1	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	295	278	417	145	:	3	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	1815	1400	636	578	504	402	201	474	25	12	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	192	231	195	150	163	71	13	2	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	186	231	194	148	162	70	:	2	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	5210	4438	1662	1114	1380	851	351	727	29	112	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	638	677	581	273	53	546	145	18	2	37	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	334	150	30	401	134	8	1	8	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	307	145	29	376	132	4	:	8	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	87	83	:	53	18	87	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	95	99	:	65	22	69	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+ 114	+ 132	+ 8	+ 16	+ 92	+ 12	+ 4	- 18	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	4458	3628	1073	825	1235	293	202	727	27	75	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	152	93	54	11	-	15	13*	59*	-	-	Alimentation animale
Losses	- 11	- 11	-	-	-	- 11	-	0	-	-	Pertes
Industrial uses	642	405	183	99	68	38	17	226*	3*	8	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	3675	3141	836	715	1167	251	172	442	25	67	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	5210	4438	1662	1114	1380	851	351	727	29	112	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	21,7	25,6	9,1	28,4	46,4	7,5	1,0	5,2	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	14,3	16,2	13,5	13,6	21,1	18,5	17,0	7,9	8,1	13,3	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

COLZA AND RAPE

1 000 t. 1)

COLZA-HAVETTE

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	480	428	178	191	30	28	1	46	1	5	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	:	289	98	178	1	12	0	:	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	:	139	80	13	29	16	1	:	1	5	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	3	24	10	1	:	1	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	10	5	6	-	:	-	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	7	6	24	6	10	25	7	10	2	-	<u>Importations (total)</u>
- do EUR-9	-	-	20	6	9	24	7	9	2	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	20	6	9	24	7	9	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	487	434	202	197	40	53	8	56	3	5	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	179	185	98	123	3	26	1	0	0	5	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	44	65	1	11	1	0	0	3	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	38	63	0	10	1	-	:	-3	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	9	25	:	3	:	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	10	32	:	7	:	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+ 11	+ 12	+ 1	+ 7	-	+ 4	-	-1	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	297	237	103	67	37	23	7	57	3	-	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	21	17	-	-	-	4	:	:	-	Alimentation animale
Losses	:	2	-	-	-	2	-	-	:	-	Pertes
Industrial uses	:	25	22	-	-	0	3	:	:	-	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	-	Transformation
Human consumption	:	189	64	67	37	21	-	:	:	0	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	487	434	202	197	40	53	8	56	3	5	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	:	121,9	95,1	265,7	2,7	52,2	0,0	:	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	1,0	1,0	1,3	0,7	1,6	-	:	:	-	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUNFLOWER

SEEDS - SEEDS

1 000 t. 1)

TOURNESOL

SEEDS - SEEDS

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	109	109	38	39	25	6	1	-	-	-	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	33	33	-	21	12	-	-	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	76	76	38	18	13	6	1	-	-	-	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	0	1	-	0	-	-	-	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	18	12	6	1	-	-	-	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	267	246	150	111	12	28	31	18	2	2	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	18	30	5	5	28	4	0	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	18	30	5	5	28	4	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	376	355	188	150	37	34	32	18	2	2	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	1	39	10	3	19	16	0	0	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	31	9	3	18	16	0	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	29	9	3	18	16	-	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	15	11	:	3	:	:	:	:	<u>Stocks de début</u>
<u>Final stocks</u>	:	:	15	16	:	1	:	:	:	:	<u>Stocks finals</u>
<u>Change in stocks</u>	+ 6	+ 7	-	+ 5	+ 4	- 2	-	- 1	-	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	370	347	149	135	30	17	16	19	2	2	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	-	-	-	-	-	-	+	+	:	Alimentation animale
Losses	:	2	-	-	-	2	-	-	:	:	Pertes
Industrial uses	:	4	4	-	-	-	-	+	+	:	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	+	+	:	Transformation
Human consumption	:	341	145	135	30	15	16	+	+	:	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	376	355	188	150	37	34	32	18	2	2	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	8,9	9,5	-	15,6	40,0	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	1,8	2,3	2,6	0,5	1,1	1,6	+	+	+	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

SOYA

1 000 t. 1)

SOJA

TONS

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	1576	1369	660	102	206	269	132	137	-	70	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	- 1	1	-	1	-	-	-	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	1575	1368	660	101	206	269	132	137	-	70	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	0	0	-	0	:	-	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	101	206	269	132	:	:	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	22	14	39	88	135	96	15	39	4	1	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	32	88	135	89	15	31	4	1	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	32	88	135	89	15	31	:	1	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	1598	1383	699	190	340	365	147	176	4	71	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	336	341	299	82	9	230	80	1	0	30	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	174	36	4	173	71	0	0	3	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	164	34	4	154	69	0	:	3	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	27	-	:	16	3	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	26	-	:	26	5	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+ 69	+ 67	- 1	-	+ 56	+ 10	+ 2	+ 2	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	1192	974	401	108	275	125	65	173	4	41	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	35	27	-	-	4	4	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	- 8	-	-	-	- 8	-	0	:	:	Pertes
Industrial uses	:	59	41	4	-	11	3	:	:	:	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	888	333	104	275	118	58	:	:	:	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	1598	1383	699	190	340	365	147	176	4	71	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	0,1	0,1	-	0,9	0,0	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	4,6	5,4	2,0	5,0	8,7	5,7	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

CASTOR

EURO

1 000 t. 1)

RICIN

AMER

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	24	21	12	6	3	-	-	4	-	-	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	0	0	-	-	0	-	-	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	24	21	12	6	3	-	-	4	-	-	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	0	0	-	-	:	-	-	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	6	3	-	-	:	-	-	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	87	71	10	55	3	4	2	20	0	-	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	0	0	0	1	2	5	0	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	0	0	0	1	2	5	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	111	92	22	61	6	4	2	24	0	-	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	3	3	1	0	2	0	1	0	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	2	0	-	1	0	0	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	1	0	-	1	0	0	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	1	:	0	-	:	:	-	<u>Stocks de début</u>
<u>Final stocks</u>	:	:	:	1	:	0	-	:	:	-	<u>Stocks finals</u>
<u>Change in stocks</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	112	89	19	60	6	2	2	23	-	-	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	-	-	-	-	-	-	+	-	-	Alimentation animale
Losses	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	:	89	19	60	6	2	2	:	-	-	Usages industriels
Processing	:	-	-	-	-	-	-	:	-	-	Transformation
Human consumption	:	-	-	-	-	-	-	+	-	-	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	111	92	22	61	6	4	2	24	0	-	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	0,0	0,0	-	-	0,0	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

FLAX

1 000 t. 1)

LIN

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	66	46	28	9	1	-	8	18	1	1	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	5	5	-	3	0	-	2	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	61	41	28	6	1	-	6	18	1	1	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	2	1	-	1	:	0	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	4	0	-	5	:	1	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	61	54	39	8	6	25	1	13	1	2	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	10	6	11	8	1	8	0	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	10	6	1	7	1	8	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	127	100	67	17	7	25	9	31	2	3	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	21	26	32	2	0	13	4	4	0	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	10	2	0	10	4	1	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	10	2	0	10	4	1	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	2	:	1	1	:	:	-	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	1	:	0	1	:	:	-	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-2	-2	-	-1	-	-1	-	-	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	108	76	35	16	7	13	5	27	2	3	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	1	-	1	-	-	-	:	:	-	Alimentation animale
Losses	:	-	-	-	-	-	-	0	:	-	Pertes
Industrial uses	:	75	35	15	7	13	5	:	:	3*	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	-	-	-	-	-	-	:	:	-	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	127	100	67	17	7	25	9	31	2	3	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	4,6	6,6	-	18,8	0,0	-	40,0	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	-	-	-	-	-	-	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

GRAPE SEEDS

1 000 t. 1)

PEPINS DE RAISINS

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	33	33	-	10	23	-	-	-	-	-	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	33	33	:	10	23	-	:	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	-	-	:	-	-	-	:	-	-	-	des produits d'origine importés
- from EUR-9	-	-	:	-	-	-	:	-	-	-	- de EUR-9
- from non-member countries	-	-	:	-	-	-	:	-	-	-	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	:	-	-	-	:	-	-	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	:	-	-	-	:	-	-	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	33	33	-	10	23	-	-	-	-	-	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	-	-	0	-	-	-	-	-	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	:	0	-	-	:	-	-	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	:	0	-	-	:	-	-	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	-	-	-	-	-	-	-	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	-	-	-	-	-	-	-	Stocks finaux
<u>Change in stocks</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	33	33	-	10	23	-	-	-	-	-	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	-	-	:	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	:	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	-	-	:	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	:	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	33	33	:	10	23	-	:	-	-	-	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	33	33	-	10	23	-	-	-	-	-	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations:</u>											
Degree of self-sufficiency (%)	100,0	100,0	:	100,0	100,0	-	:	-	-	-	Calculs dérivés
Per capita consumption (kg/head/year)	0,1	0,2	:	0,2	0,4	-	:	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
											Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

MAIZE KERNEL

1 000 t. 1)

GERMES DE MAIS

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	:	85	21	20	34	10	-	:	-	-	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	:	53	0	19	34	4	:	:	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	:	32	21	1	-	10	:	:	-	-	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	1	-	:	:	:	-	-	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	2	-	:	:	:	-	-	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	:	9	5	7	-	8	28	:	-	-	<u>Importations (total)</u>
- do EUR-9	-	-	5	7	-	3	24	:	-	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	5	7	-	3	24	:	-	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	:	94	26	27	34	18	28	:	-	-	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	:	9	6	18	+	13	11	:	-	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	5	15	-	9	10	:	-	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	4	15	-	9	10	:	-	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	2	1	1	1	1	1	:	-	-	<u>Stocks de début</u>
<u>Final stocks</u>	:	3	1	1	1	1	1	:	-	-	<u>Stocks finals</u>
<u>Change in stocks</u>	:	+1	-1	-	-	-	+1	:	-	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	:	84	19	9	34	5	17	:	-	-	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	7	-	-	-	-	-	:	-	-	Alimentation animale
Losses	:	1	-	-	-	1	-	:	-	-	Pertes
Industrial uses	:	-	-	-	-	0	-	:	-	-	Usages industriels
Processing	:	-	-	-	-	-	-	:	-	-	Transformation
Human consumption	:	83	19	9	34	4	17	:	-	-	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	:	84	26	27	34	18	28	:	-	-	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	:	63,1	-	211,1	100,0	-	-	:	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	0,4	0,3	0,2	0,6	0,3	1,7	:	-	-	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

GROUNDNUT

21 APR 30 JUN 1975

1 000 t. 1)

ARACHIDE

21 APR 30 JUN 1975

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	153	152	6	110	34	-	2	-	0	1	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	153	152	6	110	34	-	2	-	0	1	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	0	0	-	0	-	0	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	110	34	-	2	-	0	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	267	228	51	144	35	16	23	37	1	1	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	2	19	11	1	8	0	0	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	2	19	11	1	8	0	0	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	420	380	57	254	69	16	25	37	1	2	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	12	9	12	15	1	12	10	3	0	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	9	11	1	11	10	2	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	9	11	1	11	10	1	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	9	34	:	1	3	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	7	39	:	1	4	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-1	+7	-2	+5	+3	-	+1	-8	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	409	364	47	234	65	4	14	42	1	2	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	1	-	-	-	-	1	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	-	-	-	-	-	0	0	:	:	Pertes
Industrial uses	:	-	-	-	-	-	-	:	:	:	Usages industriels
Processing	:	-	-	-	-	-	-	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	363	47	234	65	4	13	:	:	:	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	420	380	57	254	69	16	25	37	1	2	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
<u>Degree of self-sufficiency (%)</u>	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
<u>Per capita consumption (kg/head/year)</u>	1,9	0,8	4,5	1,2	0,3	1,3	:	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

COPRA

1 000 t. ¹⁾

COPRAH

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	174	149	45	31	3	67	3	20	1	4	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	174	149	45	31	3	67	3	20	1	4	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	:	-	-	-	:	-	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	31	3	67	3	:	1	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	105	69	74	22	20	10	9	33	1	4	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	32	19	5	3	7	1	0	1	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	32	19	5	3	7	1	:	1	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	279	218	119	53	23	77	12	53	2	8	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	13	14	13	7	0	59	1	1	0	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	9	5	0	53	1	0	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	9	5	0	52	1	0	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	8	2	:	3	2	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	7	2	:	3	0	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-4	-3	-1	-	-	-	-2	-1	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	270	207	107	46	23	18	13	53	2	8	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	21	10	10	-	1	-	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	3	+	+	-	3	-	0	:	:	Pertes
Industrial uses	:	33	17	+	13	3	-	:	:	:	Usages industriels
Processing	:	+	+	+	+	+	+	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	150	80	36	10	11	13	:	:	:	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	279	218	119	53	23	77	12	53	2	8	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Calculs dérivés
Degree of self-sufficiency (%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	0,8	1,3	0,7	0,2	0,8	1,3	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brûte - raw oil

PALM NUTS AND KERNELS

1 000 t. 1)

PALMISTE

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	129	102	27	9	4	62	-	22	1	4	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	129	102	27	9	4	62	0	22	1	4	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	-	-	-	-	:	-	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	9	4	62	-	:	1	7	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	112	58	34	18	12	25	6	56	1	2	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	23	6	1	4	6	1	1	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	21	6	1	3	6	1	1	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	241	160	61	27	16	87	6	78	2	6	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	33	34	8	1	0	62	0	2	0	2	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	5	1	0	39	0	1	0	2	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	4	1	0	38	0	0	1	2	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	4	2	2	11	-	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	10	2	2	9	0	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+ 2	+ 6	+ 6	-	+ 2	- 2	-	- 4	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	206	120	47	26	14	27	6	80	2	4	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	6	-	-	-	6	-	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	3	0	-	-	3	-	0	:	:	Pertes
Industrial uses	:	24	14	1	6	3	-	:	:	:	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	87	33	25	8	15	6	62	0	0	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	241	160	61	27	16	87	6	78	2	6	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	0,5	0,5	0,5	0,1	1,1	0,6	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

PALM

1 000 t. 1)

PALME

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	2	-	-	-	-	-	-	-	-	2	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	-	-	-	-	-	-	-	-	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	-	-	-	-	-	-	-	-	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	584	364	135	66	54	143	27	223	4	-	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	21	24	1	2	14	6	0	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	21	24	1	2	13	5	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	586	364	135	66	54	143	27	223	4	2	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	45	52	12	6	1	92	2	0	0	4	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	+	6	2	1	64	2	0	0	4	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	6	2	1	61	2	0	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	8	5	:	10	2	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	13	5	:	14	2	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+13	+14	+5	-	+5	+4	-	-1	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	528	298	118	60	48	47	25	224	4	2	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	-	-	-	-	0	-*	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	-	4	-*	-	-4	-*	0	:	:	Pertes
Industrial uses	:	46	28	4	13	1	-	:	:	:	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	1	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	256	90	56	35	30	25	:	:	:	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	586	364	135	66	54	143	27	223	4	2	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	1,3	1,5	1,1	0,6	3,7	2,5	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

COTTON

1 000 t. 1)

COTON

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	0	0	0	-	0	-	-	-	0	*	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	:	0	0	-	0	-	-	-	-	:	des produits d'origine intérieure
from imported products	:	0	0	-	-	-	-	-	0	:	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	-	-	-	-	-	0	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	-	-	-	-	-	0	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	45	26	25	0	0	2	1	18	2	-	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	+	-	1	0	0	-	1	3	-	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	1	0	0	-	1	3	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	45	26	25	0	0	2	1	18	2	-	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	1	1	0	0	2	0	0	0	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	0	0	-	2	0	-	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	0	0	-	2	0	-	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	1	-	-	-	-	-	-	-	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	2	-	-	-	-	-	-	-	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-	+1	+1	-	-	-	-	-1	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	45	24	23	0	0	-	1	19	2	-	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	-	-	-	-	-	-*	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	-	-*	-	-	-	-*	0	:	-	Pertes
Industrial uses	:	3	3	-	-	-	-	-	:	-	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	21	20	0	0	-	1	:	:	--	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	45	26	25	0	0	-	1	18	2	-	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
<u>Degree of self-sufficiency (%)</u>	:	0,0	-	-	0,0	-	-	-	-	:	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
<u>Per capita consumption (kg/head/year)</u>	:	0,1	0,3	0,0	0,0	-	0,1	:	:	-	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET huILES VÉGÉTALES

OTHERS

1 000 t. 1)

AUTRES

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	62	43	11	8	14	7	3	6	0	13	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	:	4	-	1	3	0	-	-	-	:	des produits d'origine intérieure
from imported products	:	39	11	7	11	7	3	6	0	:	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	1	0	0	1	:	0	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	6	11	7	2	:	0	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	62	57	47	27	32	20	50	5	7	-	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	27	22	21	10	49	2	5	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	23	22	20	10	49	2	:	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	124	100	58	35	46	27	53	11	7	13	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	-	58	4	21	16	20	6	1	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	39	2	16	10	19	3	0	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	33	2	16	10	19	-	:	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	4	-	:	4	7	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	2	-	:	3	10	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	- 1	+ 2	- 2	-	+ 2	- 1	+ 3	- 3	+	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	125	98	2	31	23	12	30	8	6	13	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	8	-	-	-	4	4	:	:	:	Alimentation animale
Losses	:	- 10	-*	-	-	- 10	-	0	:	:	Pertes
Industrial uses	:	32	-	15	8	5	4	:	:	:	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	:	68	2	16	15	13	22	:	:	:	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	124	100	58	35	46	27	53	11	7	13	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	:	4,1	-	3,2	13,0	0,0	-	-	-	:	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)		0,4	0,0	0,3	0,3	1,0	2,2	:	:	:	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VÉGÉTALES

OLIVES

1 000 t. 1)

OLIVES

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production (total)</u>	501	501	-	1	500	-	-	-	-	0*	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	501	501	-	1	500	-	-	-	-	:	des produits d'origine intérieure
from imported products	0	0	-	0	0	-	-	-	-	:	des produits d'origine importés
- from EUR-9	0	0	-	0	0	-	-	-	-	:	- de EUR-9
- from non-member countries	0	0	-	0	0	-	-	-	-	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	204	203	3	26	185	0	1	2	0	-	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	1	4	6	0	1	1	0	-	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	1	4	6	0	1	1	0	-	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	705	704	3	27	685	0	1	2	0	-	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	6	7	0	4	15	0	0	0	-	-	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	0	2	4	0	0	0	-	-	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	0	2	4	0	0	0	-	-	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	-	563	-	-	-	-	:	<u>Stocks de début</u>
<u>Final stocks</u>	:	:	:	-	583	-	-	-	-	:	<u>Stocks finals</u>
<u>Change in stocks</u>	+20	+20	-	-	+20	-	-	-	-	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	679	677	3	23	650	0	1	2	0	-	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	:	15	-	-	15	0	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	:	662	3	23	635	-	1	-	-	-	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	705	704	3	27	685	0	1	2	0	-	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	73,8	74,0	-	4,4	76,9	-	-	-	-	:	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	:	3,4	0,0	0,4	11,5	-	0,1	-	-	-	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
FATS AND OILS OF LAND ANIMALS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX TERRESTRES

TOTAL

TOTAL

1 000 t.

1)

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Production</u>	1886	1504	551	406	180	242	125	215*	30*	137	<u>Production</u>
from indigenous animals	1828	1451	537	394	158	240	122	210*	30*	137*	à partir d'animaux indigènes
from imported animals	58	53	14	12	22	2	3	5*	-	-	à partir d'animaux importés
<u>Imports (total)</u>	490	372	126	65	73	243	140	313	11	18	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	39	22	2	135	100	181	9	9	de EUR-9
from EUR-6	-	-	28	21	2	130	94	137	:	9	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	2376	1876	677	471	253	485	265	528	41	155	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	101	214	182	55	30	126	96	16	36	59	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	160	38	25	76	93	14	36	53	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	128	26	10	25	63	7	:	21	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	3	:	8	1	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	4	:	17	3	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-13	+12	-*	+1	-*	+9	+2	-25*	-	L	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	2286	1649	495	415	223	349	167	537*	4	96	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	271	271	12*	87	-	147	26*	-*	-	-	Alimentation animale
Losses	0	-	-*	-	-	-	-*	0	-	-	Pertes
Industrial uses	695	373	93*	67	125	74	14*	271*	1	50	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	1318	1003	389	261	98	128	127	266	3	46	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	2376	1876	677	471	253	485	265	528	41	155	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	80,0	88,0	108,5	94,9	70,9	68,8	73,1	39,1	750,0	142,	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	5,1	5,2	6,3	5,0	1,8	9,5	12,5	4,7	1,0	9,1	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Rendered fats

1) Grassee fondue

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX MARINS

TOTAL

1) 1 000 t.

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Production</u>	122	14	14	0	0	0	-	16*	1	91	<u>Production</u>
from indigenous animals	115	9	9	0	0	0	-	16*	1	89*	à partir d'animaux indigènes
from imported animals	7	5	5	-	-	-	-	-*	-	2*	à partir d'animaux importés
<u>Imports (total)</u>	387	293	157	59	14	127	22	182	5	14	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	49	35	6	26	18	59	5	3	de EUR-9
from EUR-6	-	-	9	35	6	19	17	16	4	3	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	509	307	171	59	14	127	22	198*	6	105	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	23	52	12	0	43	2	11	1	72	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	38	10	0	39	2	7	:	62	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	30	10	0	39	2	6	:	32	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	28	-	:	9	2	47	:	3	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	36	-	:	12	2	29	:	2	Stocks finaux
<u>Change in stocks</u>	- 8	+ 11	+ 8	-	-	+ 3	-	- 18	-*	- 1	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	517	273	111	47	14	81	20	205*	5	34	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	8	8	-*	0	-*	8	-*	-*	-	-*	Alimentation animale
Losses	- 1	- 1	-*	-	-	- 1	-*	-*	-	-*	Perdes
Industrial uses	148	93	60	6	12	1	14	41*	-	14*	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	362	173	51	41	2	73	6	164*	5	20*	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	509	307	171	59	14	127	22	198*	6	105	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	22,2	3,3	8,1	0,0	-	0,0	-	7,8	20,0	261,8	Degré de l'autoprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	- 1,4	0,9	0,8	0,8	0,0	5,4	0,6	2,9	1,6	4,0	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
PREPARED FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES PRÉPARÉES

TOTAL

1) 1 000 t.

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	1897	1396	584	179	95	380	158	405	15	81	<u>Production utilisable</u>
- from vegetable oils	1363	1140	532	138	89	253*	128	166*	10*	47*	- à partir d'huile végétale
- from fats of land animals	178	81	1	-	4	52*	24	83*	-	14*	- à partir de graisses d'animaux terrestres
- from fats of marine animals	356	175	51	41	2	75*	6	156*	5*	20*	- à partir de graisses d'animaux marins
<u>Imports (total)</u>	-	-	15	17	3	5	4	2	2	-	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	15	17	3	5	4	2	2	-	de EUR-9
from EUR-6	-	-	15	17	3	5	4	2	1	-	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	1897	1396	599	196	98	385	162	407	17	81	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	106	98	23	4	0	84	31	11	-	1	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	20	1	0	12	31	3	-	1	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	20	1	0	11	31	1	-	1	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	5	:	3	3	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	4	:	4	3	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-	-	*	-1	-*	+1	-	-*	-	-*	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	1791	1298	576	193	98	300	131	396	17	80	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	1791	1298	576	193	98	300	131	396	17	80	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	1897	1396	599	196	98	385	162	407	17	81	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	105,9	107,6	101,4	92,7	96,9	126,7	120,6	102,3	88,2	101,3	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	6,9	6,7	9,3	3,7	1,8	22,1	12,9	7,1	5,5	15,9	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
PREPARED FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES PRÉPARÉES

MARGARINE

1 000 t.
1)

MARGARINE

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	1303	959	464	139	29	186	141	257	10	77*	<u>Production utilisable</u>
- from vegetable oils	939	778	412	98	29	111*	128	113*	5*	43*	- à partir d'huile végétale
- from fats of land animals	61	8	1	△	-*	-*	7	39*	-	14*	- à partir de graisses d'animaux terrestres
- from fats of marine animals	303	173	51	41	-*	75*	6	105*	5*	20*	- à partir de graisses d'animaux marins
<u>Imports (total)</u>	-	-	13	15	3	3	3	1	1	-	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	13	15	3	3	3	1	1	-	de EUR-9
from EUR-6	-	-	13	15	3	3	3	1	0	-	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	1302	959	477	154	32	189	144	258	11	77	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	15	9	8	2	0	8	28	7	-*	1	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	7	1	0	3	28	2	-	1	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	7	1	0	3	28	1	-	1	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	4	:	2	3	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	3	:	2	3	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-1	-1	-*	-1	-*	-	-	-*	-*	-*	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	1289	951	469	153	32	181	116	251	11	76	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Perdes
Industrial uses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	1289	951	469	153	32	181	116	251	11	76	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	1303	959	477	154	32	189	144	258	11	77	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	101,1	100,8	98,9	90,8	90,6	102,8	121,6	102,4	90,9	101,3	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	5,0	4,9	7,5	2,9	0,6	13,4	11,5	4,5	3,6	15,1	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
PREPARED FATS AND OILS
OTHER PREPARED EDIBLE FATS

1974

1)
1 000 t.

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES PRÉPARÉES
AUTRES GRAISSES ALIMENTAIRES PRÉPARÉES

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	594	437	120	40	66	194	17	148	5	4*	<u>Production utilisable</u>
- from vegetable oils	424	362	120	40	60	142*	-	53*	5*	4*	- à partir d'huile végétale
- from fats of land animals	117	73	-	-	4*	52*	17	44*	-*	-*	- à partir de graisses d'animaux terrestres
- from fats of marine animals	53	2	-	-	2*	-*	-	51*	-*	-*	- à partir de graisses d'animaux marins
<u>Imports (total)</u>	-	-	2	2	0	2	1	1	1	-	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	2	2	-	2	1	1	1	-	de EUR-9
from EUR-6	-	-	2	2	-	2	1	1	1	-	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	594	437	122	42	66	196	18	149	6	4	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	91	89	15	2	0	76	3	4	-	-	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	13	0	-	9	3	1	-	-	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	13	0	-	8	3	-	-	-	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	1	:	1	:	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	1	:	2	:	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+1	+1	-*	-	-*	+1	-*	-*	-	-*	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	502	347	107	40	66	119	15	145	6	4	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	502	347	107	40	66	119	15	145	6	4	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	594	437	122	42	66	196	18	149	6	4	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	118,3	125,9	112,1	100,0	100,0	163,0	113,3	102,1	83,3	100,0	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	1,9	1,8	1,7	0,8	1,2	8,8	1,5	2,6	1,9	0,8	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
TOTAL FATS AND OILS

1974

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES TOTALES

1) 1 000 t.

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	5403	4556	1591	942	1057	691	275	484	35	328	<u>Production utilisable</u>
from products of domestic origin	2910	2389	644	628	731	262	124	264	31	226	des produits d'origine intérieure
from imported products	2493	2167	947	314	326	429	151	220	4	102	des produits d'origine importés
<u>Imports (total)</u>	2686	2065	934	719	594	772	367	971	43	44	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	295	305	206	311	285	313	29	14	de EUR-9
from EUR-6	-	-	238	304	205	297	277	225	:	14	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	8089	6621	2525	1661	1651	1463	642	1455	78	372	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	760	933	838	344	83	715	274	56	39	169	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	552	199	55	516	260	32	:	124	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	485	182	39	440	228	18	:	64	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	91	:	70	24	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	107	:	94	30	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	+ 92	+154	+ 16	+ 16	+ 92	+ 24	+ 6	- 61	-	- 1	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	7237	5534	1671	1301	1476	724	362	1460	39	204	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	431	372	66	98	-	170	38	59	-	-	Alimentation animale
Losses	- 12	- 12	-	-	--	- 12	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	1485	871	336	172	205	113	45	538	4	72	Usages industriels
Processing											Transformation
Human consumption	5329	4299	1268	1031	1270	452	278	863	35	132	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	8089	6621	2525	1661	1651	1463	642	1455	78	372	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	40,2	43,2	38,5	48,3	49,5	36,2	34,3	18,1	79,5	110,8	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	20,7	22,2	20,4	19,6	22,9	33,4	27,4	15,4	11,3	26,2	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil and rendered fats

1) Huile brute et graisse fondue

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
VEGETABLE FATS AND OILS

1973

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES VEGETALES

TOTAL

1 000 t. 1)

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK 73/74	
<u>Usable production (total)</u>	3419	3073	991	561	1008	407	106	249	8	89	<u>Production utilisable (total)</u>
from products of domestic origin	1039	1015	71	263	656	22	3	24*	-	-	des produits d'origine intérieure
from imported products	2380	2058	920	298	352	385	103	225*	8	89*	des produits d'origine importés
- from EUR-9	:	:	:	3	66	10	15	:	1	:	- de EUR-9
- from non-member countries	:	:	:	295	286	375	88	:	7	:	- des pays tiers
<u>Imports (total)</u>	1988	1433	627	568	416	414	223	580	30	9	<u>Importations (total)</u>
- de EUR-9	-	-	169	224	124	134	170	48	7	3	- de EUR-9
- de EUR-6	-	-	166	224	121	134	170	46	:	3	- de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	5407	4506	1618	1129	1424	821	329	829	37	98	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	729	739	591	262	69	502	130	13	4	37	<u>Exportations (total)</u>
- to EUR-9	-	-	307	139	30	338	124	2	3	8	- vers EUR-9
- to EUR-6	-	-	290	136	29	332	122	1	0	8	- vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	175	89	:	83	27	94	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	87	87	:	53	18	87	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-68	-62	-88	-2	+67	-30	-9	-6	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	4746	3829	1115	869	1288	349	208	823	33	61	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	160	110	53	20	-	27	10	50*	-	-	Alimentation animale
Losses	4	4	-	-	-	4	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	729	455	187	129	67	46	26	258*	9*	7*	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	3853	3260	875	720	1221	272	172	515*	24*	54*	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	5407	4506	1618	1129	1424	821	329	829	37	98	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	21,9	26,5	6,4	30,3	50,9	6,3	1,4	2,9	-	145,9	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	15,0	16,9	14,1	13,8	22,2	20,2	17,0	9,2	7,9	10,8	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Huile brute - raw oil

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
FATS AND OILS OF LAND ANIMALS

1973

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX TERRESTRES

TOTAL

TOTAL

1 000 t.

1) 1 000 t.

TOTAL

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Production</u>	1758	1383	515	377	166	214	111	210*	25	140	<u>Production</u>
from indigenous animals	1697	1327	500	364	147	211	105	205*	25	140	à partir d'animaux indigènes
from imported animals	61	56	15	13	19	3	6	5*	-	-	à partir d'animaux importés
<u>Imports (total)</u>	466	386	153	62	57	212	123	233	11	11	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	42	22	1	105	76	138	7	5	de EUR-9
from EUR-6	-	-	28	20	1	99	73	119	:	5	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	2224	1769	668	439	223	426	234	443	36	151	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	80	161	111	49	31	103	88	10	26	58	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	106	42	28	73	80	9	26	55	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	85	19	7	24	53	5	:	19	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	2	:	15	2	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	3	:	8	1	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-3	-7	-	+1	-	-7	-1	+4	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	2145	1614	557	389	192	329	147	429	10	92	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	278	278	11	85	-	156	26	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-1	-1	-	-	-	-1	-	-	-	-	Perdidas
Industrial uses	655	415	165	65	101	76	8	191	2	47*	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	1214	923	381	239	91	99	113	238	8	45*	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	2224	1769	668	439	223	426	234	443	36	151	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	79,1	82,2	89,8	93,6	76,6	64,1	71,4	47,8	250,0	152,2	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	4,7	4,8	6,1	4,6	1,7	7,4	11,2	4,2	2,6	9,0	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Rendered fats

1) Graisse fondue

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
FATS AND OILS OF MARINE ANIMALS

1973

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES D'ANIMAUX MARINS

TOTAL

1 000 t. 1)

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Production</u>	97	13	13	-	0	0	0	16	1	67	<u>Production</u>
from indigenous animals	92	9	9*	-	0	0	-	16	1	66*	à partir d'animaux indigènes
from imported animals	5	4	4*	-	-	-	0	-	-	1*	à partir d'animaux importés
<u>Imports (total)</u>	446	304	154	65	8	153	27	219	5	2	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	26	30	4	37	23	71*	5*	-	de EUR-9
from EUR-6	-	-	13	30	4	35	21	:	:	-	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	543	317	167	65	8	153	27	235	6	69	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	-	16	52	10	0	56	1	16	1	51	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	44	8	0	49	1	10*	:	44*	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	40	8	0	49	1	:	:	:	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	36	-	:	25	2	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	28	-	:	9	2	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-31	-24	-8	-	0	-16	-	-7	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	574	325	123	55	8	113	26	226	5	18	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	49	49	-	16	-	20	13	-	-	-	Alimentation animale
Losses	7	7	-	-	-	7	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	118	79	68	0	6	5	-	36	-	3*	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	399	189	55	38	2	81	13	190	5	15	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	543	317	167	65	8	153	27	235	6	69	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degre of self-sufficiency (%)	16,0	2,8	7,3	-	0,0	0,0	0,0	7,1	20,0	366,7	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	1,6	1,0	0,9	0,7	0,0	6,0	1,3	3,4	1,0	3,0	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
PREPARED FATS AND OILS

1973

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES PRÉPARÉES

TOTAL

1)
1 000 t.

TOTAL

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	1990	1403	596	183	90	384	150	485*	15*	87*	<u>Production utilisable</u>
- from vegetable oils	1452	1176	540	144	84	282*	126	222*	8*	46*	- à partir d'huile végétale
- from fats of land animals	160	45	1	-	4	19*	21	87*	2*	26*	- à partir de graisses d'animaux terrestres
- from fats of marine animals	378	182	55	39	2	83*	3	176*	5*	15*	- à partir de graisses d'animaux marins
<u>Imports (total)</u>	-	-	7	12	2	7	5	2	2	-	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	7	12	2	7	5	2	2	-	de EUR-9
from EUR-6	-	-	7	12	2	7	5	2	-	-	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	1990	1403	603	195	92	391	155	487	17	87	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	115	90	22	3	0	78	20	27	-	2	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	15	1	0	17	20	:	-	2	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	15	1	0	15	20	:	-	2	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	7	:	3	3	:	:	:	<u>Stocks de début</u>
<u>Final stocks</u>	:	:	:	5	:	3	3	:	:	:	<u>Stocks finals</u>
<u>Change in stocks</u>	- 2	- 2	-	- 2	-	-	-	-	-	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	1877	1315	581	194	92	313	135	460	17	85	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	1877	1315	581	194	92	313	135	460	17	85	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	1990	1403	603	195	92	391	155	487	17	87	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	106,0	106,7	102,6	94,3	97,8	122,7	111,1	105,4	88,2	102,4	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	7,3	6,8	9,4	3,7	1,7	23,3	13,4	8,2	5,6	16,9	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
PREPARED FATS AND OILS

1973

MARGARINE

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES PRÉPARÉES

MARGARINE

1)
1 000 t.

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	1371	986	478	142	28	203	135	291*	11*	83*	<u>Production utilisable</u>
- from vegetable oils	1000	799	422	103	28	120*	126	153*	6*	42*	- à partir d'huile végétale
- from fats of land animals	57	7	1	-	-	-	6	24*	-	26*	- à partir de graisses d'animaux terrestres
- from fats of marine animals	314	180	55	39	-	83*	3	114*	5*	15*	- à partir de graisses d'animaux marins
<u>Imports (total)</u>	-	-	6	11	2	4	3	1	1	-	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	6	11	2	4	3	1	1	-	de EUR-9
from EUR-6	-	-	6	11	2	4	3	1	-	-	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	1371	986	484	153	30	207	138	292	12	83	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	32	17	10	3	0	10	20	15	-	2	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	8	1	0	4	20	:	-	2	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	8	1	0	4	20	:	-	2	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	6	:	2	3	:	:	:	<u>Stocks de début</u>
<u>Final stocks</u>	:	:	:	4	:	2	3	:	:	:	<u>Stocks finals</u>
<u>Change in stocks</u>	-2	-2	-	-2	-	-	-	-	-	-	<u>Variation des stocks</u>
<u>Domestic uses (total)</u>	1341	971	474	152	30	197	118	277	12	81	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	1341	971	474	152	30	197	118	277	12	81	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	1371	986	484	153	30	207	138	292	12	83	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	102,2	101,5	100,8	93,4	93,3	103,0	114,4	105,1	91,7	102,5	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	5,2	5,0	7,6	2,9	0,5	14,7	11,7	4,9	3,9	16,1	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
PREPARED FATS AND OILS

1973

OTHERS PREPARED FATS AND OILS

1) 1 000 t.

BILANS D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES PRÉPARÉES
AUTRES GRAISSES ALIMENTAIRES
PRÉPARÉES

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
Usable production	619	417	118	41	62	181	15	194*	4*	4*	Production utilisable
- from vegetable oils	452	377	118	41	56	162*	-	69*	2*	4*	- à partir d'huile végétale
- from fats of land animals	103	38	-	-	4	19*	15	63*	2*	-	- à partir de graisses d'animaux terrestres
- from fats of marine animals	64	2	-	-	2	-	-	62*	-	-	- à partir de graisses d'animaux marins
Imports (total)	-	-	1	1	0	3	2	1	1	-	Importations (total)
from EUR-9	-	-	1	1	0	3	2	1	1	-	de EUR-9
from EUR-6	-	--	1	1	0	3	2	1	-	-	de EUR-6
TOTAL RESOURCES	619	417	119	42	62	184	17	195	5	4	TOTAL DES RESSOURCES
Exports (total)	83	73	12	0	0	68	0	12	-	-	Exportations (total)
to EUR-9	-	-	7	0	-	13	0	8	-	-	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	7	0	-	11	0	8	-	-	vers EUR-6
Initial stocks	:	:	:	1	:	1	:	:	:	:	Stocks de début
Final stocks	:	:	:	1	:	1	:	:	:	:	Stocks finaux
Change in stocks	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Variation des stocks
Domestic uses (total)	536	344	107	42	62	116	17	183	5	4	Utilisation intérieure (total)
Animal feed	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Alimentation animale
Losses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usages industriels
Processing	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Transformation
Human consumption	536	344	107	42	62	116	17	183	5	4	Consommation humaine
TOTAL USES	619	417	119	42	62	184	17	195	5	4	EMPLOIS TOTAL
Derived calculations											Calculs dérivés
Degree of self-sufficiency (%)	115,5	121,2	110,3	97,6	100,0	156,0	88,2	106,0	80,0	100,0	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	2,1	1,8	1,7	0,8	1,1	8,6	1,7	3,3	1,6	0,8	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil

1) Huile brute

SUPPLY BALANCE SHEET FOR
TOTAL FATS AND OILS

1973

BILAN D'APPROVISIONNEMENT DES
GRAISSES ET HUILES TOTALES

1)
1 000 t.

	EUR-9	EUR-6	D	F	I	NL	B+L	UK	IRL	DK	
<u>Usable production</u>	5274	4469	1519	938	1174	621	217	475	34	296	<u>Production utilisable</u>
from products of domestic origin	2828	2351	580	627	803	233	108	245	26	206	des produits d'origine intérieure
from imported products	2446	2118	939	311	371	388	109	230	8	90	des produits d'origine importés
<u>Imports (total)</u>	2889	2121	941	707	481	779	378	1034	48	22	<u>Importations (total)</u>
from EUR-9	-	-	244	288	131	276	274	259	21	8	de EUR-9
from EUR-6	-	-	214	286	128	268	269	:	:	:	de EUR-6
<u>TOTAL RESOURCES</u>	8163	6590	2460	1645	1655	1400	595	1509	82	318	<u>TOTAL DES RESSOURCES</u>
<u>Exports (total)</u>	844	935	776	324	100	661	239	66	31	148	<u>Exportations (total)</u>
to EUR-9	-	-	472	190	58	460	225	:	:	:	vers EUR-9
to EUR-6	-	-	430	164	36	405	196	:	:	:	vers EUR-6
<u>Initial stocks</u>	:	:	:	91	:	123	34	:	:	:	Stocks de début
<u>Final stocks</u>	:	:	:	90	:	70	24	:	:	:	Stocks finals
<u>Change in stocks</u>	-102	-93	-96	-1	+67	-53	-10	-9	-	-	Variation des stocks
<u>Domestic uses (total)</u>	7420	5748	1780	1321	1490	791	366	1453	50	169	<u>Utilisation intérieure (total)</u>
Animal feed	487	437	64	121	-	203	49	50	-	-	Alimentation animale
Losses	10	10	-	-	-	10	-	-	-	-	Pertes
Industrial uses	1502	949	420	194	174	127	34	485	11	57	Usages industriels
Processing	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Transformation
Human consumption	5421	4352	1296	1006	1316	451	283	918	39	112	Consommation humaine
<u>TOTAL USES</u>	8163	6590	2460	1645	1655	1400	595	1509	82	318	<u>EMPLOIS TOTAL</u>
<u>Derived calculations</u>											<u>Calculs dérivés</u>
Degree of self-sufficiency (%)	38,1	40,9	32,6	47,5	53,9	29,5	29,5	16,9	52,0	121,9	Degré de l'autoapprovisionnement (%)
Per capita consumption (kg/head/year)	21,1	22,6	20,9	19,3	24,0	33,6	28,0	16,4	12,8	22,3	Consommation humaine (kg/tête/an)

1) Raw oil and rendered fats

1) Huile brute et graisse fondue

**FORTEGNELSE OVER MEJERIPRODUKTER
LISTE DER MILCHERZEUGNISSE
LIST OF MILK PRODUCTS
LISTE DES PRODUITS LAITIERS
ELENCO DEI PRODOTTI LATTIERO-CASEARI
LIJST VAN ZUIVELPRODUKTEN**

FORTEGNELSE OVER MEJERIPRODUKTER	
Kode for produkterne	Produkternes betegnelse
1	Friske produkter
11	Konsummælk
111	Rå mælk (*)
112	Sødmælk (*)
1121	pasteuriseret
1122	steriliseret (*)
1123	ultraophedet (*)
113	Halvskummet mælk (letmælk) (*)
1131	pasteuriseret
1132	steriliseret (*)
1133	ultraophedet (*)
114	Skummetmælk (*)
12	Kærnemælk
13	Fløde (*) (*)
	med et fedtindhold på
131	højst 21 %
132	over 21 % til og med 29 %
133	over 29 % til og med 45 %
134	over 45 %
14	Surmælkprodukter (Yoghurt og andre)
141	Med tilsetning
1411 (*)	af fløde og sødmælk
1412 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
1413	af skummetmælk
142	uden tilsetning
1421 (*)	af fløde og sødmælk
1422 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
1423	af skummetmælk
15	Drikkesvarer af mælk
151 (*)	af sødmælk
152 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
153	af skummetmælk

(*) Dette punkter kan gruppere sammen i den overgangsperiode som er nævnt i artikel 1, stk. 2, i direktiv af 31. juli 1972.

Kode for produkterne	Produkternes betegnelse
16	Andre friske varer (*) (gelatineret mælk og andre)
161	af fløde
162 (*)	af sødmælk
163 (*)	af delvis skummet (fedtfattig) mælk
164	af skummetmælk
2	Forarbejdede varer
21	Koncentreret mælk
211	Ikke sådet
2111	delvis skummet eller skummet
2112	sødmælk (*)
212	Sødet
2121	delvis skummet eller skummet
2122	sødmælk (*)
22	Mælk i pulverform (*)
221	Fløde i pulverform
222	Sødmælk i pulverform
223	Delvis skummet mælk i pulverform
224	Skummetmælk
225	Kærnemælk i pulverform
23	Smør
231	smør
232	smørledt og smørolie (*)
24	Ost (*)
	opdelt efter type og fedtstofindhold
25	Smelteost (*)
26	Kasein og Kaseinater
27	Valle
271	Disponibelt kvantum valle
272	Valle anvendt i flydende tilstand (*)
273	Valle anvendt i koncentreret tilstand
274	Valle i pulverform og i klumper
275	Laktose (mælkesukker)
276	Laktoalbumin

(*) Dette punkter kan gruppere sammen i den overgangsperiode som er nævnt i artikel 1, stk. 2, i direktiv af 31. juli 1972.

Anmærkninger til listen over mejeriprodukter (*)

(1) **Rå mælk:** mælk, som ikke har været opvarmet eller gennemgået nogen behandling med samme virkning (Rådets forordning (EOF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(2) **Sødmælk:** mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis naturlige fedtindhold andrager 3,50 % eller derover, eller hvis fedtindhold er blevet bragt op på mindst 3,50 % (Rådets forordning (EOF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(3) Medlemsstater, som ikke skelner mellem steriliseret og ultraophedet mælk, kan omgruppere disse sammen.

(4) **Halv skummet mælk (letmælk):** mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis fedtindhold er blevet bragt op på en procentats, der mindst udgør 1,50 og højst 1,80 (Rådets forordning (EOF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(5) **Skummetmælk:** mælk, som på et mejeri er blevet underkastet mindst en varmebehandling eller en tilladt behandling med samme virkning, og hvis fedtindhold er blevet bragt op på en procentats, der højst andrager 0,30 (Rådets forordning (EOF) nr. 1411/71 af 29. juni 1971, EFT nr. L 148 af 3. 7. 1971).

(6) Pasteuriseret, steriliseret og ultraophedet.

(7) Derunder syrnet fløde.

(8) Medlemsstaterne opfører i denne rubrik friske mejeriprodukter, som ikke er navnlig anført, og angiver resultaterne for hvert produkt for sig.

(9) Med et fedtindhold på mere end 7 %.

(10) Derunder mælkepulver, som er indeholdt i pulvere til børn og pulver til foderbrug, som fremstilles af mejerier.

(11) Udelukkende direkte fremstillet af fløde.

(12) Kommissionen omgrupperer de østtyper, som leveres fra medlemsstaterne, efter vandindholdet i den fedtfrie østemasse. Medlemsstaterne giver de oplysninger, som er nødvendige for denne klasifikation.

(13) Derunder produkter fremstillet af smelteost.

(14) Hovedsagelig anvendt eller leveret til dyrefoderet.

(15) Da der foruden til de her nævnte EOF-forordninger endnu er overgangsbestemmelser i kraft fra den endnu ikke findes emarrede bestemmelser inden for Fællesskabet, fremvender medlemsstaterne i overgangsperioden de definitioner, som bringes på national plan.

LISTE DER MILCHERZEUGNISSE

Erzeugnis-kode	Bezeichnung der Erzeugnisse
1	Frischmilcherzeugnisse
11	Konsummilch
111	Rohmilch (*)
112	Vollmilch (*)
1121	pasteurisiert
1122	sterilisiert (*)
1123	ultra-hocherhitzt (*)
113	Teilentrahmte (fettarme) Milch (*)
1131	pasteurisiert
1132	sterilisiert (*)
1133	ultra-hocherhitzt (*)
114	Entrahmte Milch (*)
12	Buttermilch
13	Sahne (Rahm)-erzeugnisse (*) (?)
	mit einem Fettgehalt von
131	21 v.H. und weniger
132	mehr als 21 bis einschließlich 29 v.H.
133	mehr als 29 bis einschließlich 45 v.H.
134	mehr als 45 v.H.
14	Sauermilcherzeugnisse (Joghurt und andere)
141	Mit Zusätzen
1411 (*)	aus Sahne (Rahm) und Vollmilch
1412 (*)	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
1413	aus entrahmter Milch
142	Ohne Zusätze
1421 (*)	aus Sahne (Rahm) und Vollmilch
1422 (*)	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
1423	aus entrahmter Milch
15	Milchmischgetränke
151 (*)	aus Vollmilch
152 (*)	aus teilentrahmter (fettarmer) Milch
153	aus entrahmter Milch

(*) Diese Gruppen können während der Übergangszeit nach Artikel 1 Absatz 2 der Richtlinie vom 31. Juli 1972 zusammengefaßt werden.

Erzeugnis-kode	Bezeichnung der Erzeugnisse
16	Sonstige Frischmilcherzeugnisse (*) (Milchpudding und andere)
161	aus Sahne (Rahm)
162 (*)	aus Vollmilch
163 (*)	aus entrahmter (fettarmer) Milch
164	aus entrahmter Milch
2	Hergestellte Erzeugnisse
21	Kondensmilch
211	ungezuckert
2111	teilentrahmt oder entrahmt
2112	voll (*)
212	gezuckert
2121	teilentrahmt oder entrahmt
2122	voll (*)
22	Milchpulver (*)
221	Sahne (Rahm)-pulver
222	Vollmilchpulver
223	Teilentrahmtes Milchpulver
224	Magermilchpulver
225	Buttermilchpulver
23	Butter
231	Butter
232	Butterschmalz und Butteröl (*)
24	Käse (*)
	untergliedert nach Hauptsorten und Fettstufen
25	Schmelzkäse (*)
26	Kasein und Kaseinate
27	Molke
271	Molkeanfall insgesamt
272	als flüssige Molke verwendet (*)
273	als eingedickte Molke verwendet
274	Molkenpulver und -brocken
275	Laktose (Milchzucker)
276	Laktoalbumine

(*) Diese Gruppen können während der Übergangszeit nach Artikel 1 Absatz 2 der Richtlinie vom 31. Juli 1972 zusammengefaßt werden.

Anmerkungen zur Liste der Milcherzeugnisse (*)

(1) **Rohmilch:** Milch die nicht erhitzt und keiner Behandlung gleicher Wirkung unterworfen worden ist. (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3.7.1971).

(2) **Vollmilch:** Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren natürlicher Fettgehalt 3,50 v.H. oder mehr beträgt oder deren Fettgehalt auf mindestens 3,50 v.H. gebracht worden ist. (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3.7.1971).

(3) Mitgliedstaaten die keine Unterscheidung zwischen sterilisierter und ultra-hocherhitzter Milch machen, können diese Posten zusammenfassen.

(4) **Teilentrahmte (fettarme) Milch:** Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren Fettgehalt auf einen Satz gebracht worden ist, der mindestens 1,50 v.H. und höchstens 1,80 v.H. beträgt. (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3.7.1971).

(5) **Entrahmte Milch:** Milch, die in einem Milchbearbeitungsbetrieb mindestens einer Wärmebehandlung oder einer zulässigen Behandlung gleicher Wirkung unterzogen worden ist und deren Fettgehalt auf einen Satz gebracht worden ist, der höchstens 0,30 v.H. beträgt. (Verordnung (EWG) Nr. 1411/71 des Rates vom 29. Juni 1971, ABl. Nr. L 148 vom 3.7.1971).

(6) Pasteurisiert, sterilisiert und ultra-hocherhitzt zusammen.

(7) Einschließlich saure Sahne (Sauerrahm).

(8) Die Mitgliedstaaten weisen in dieser Rubrik die Frischmilcherzeugnisse aus, die anderweitig nicht genannt sind und übermitteln die Ergebnisse für jedes Erzeugnis gesondert.

(9) Mit einem Fettgehalt von mehr als 7 v.H.

(10) Einschließlich Milchpulver, das in Kindernährmitteln und Futterpulver enthalten ist, die von Molkereien hergestellt werden.

(11) Nur Herstellung aus Sahne (Rahm) direkt.

(12) Die Kommission faßt die von den Mitgliedstaaten gemeldeten Käsesorten zu großen Gruppen zusammen, die nach dem Wassergehalt in der fettfreien Käsemasse gebildet werden. Die Mitgliedstaaten teilen die dazu notwendigen Angaben mit.

(13) Einschließlich Schnellkäse/übereiterungen.

(14) Hauptsächlich zur Verflüchtigung verwendet oder abgeliefert.

(*) Da zur Zeit zu den hier genannten EWG-Verordnungen noch Übergangsbestimmungen in Kraft sind und im übrigen noch keine gemeinschaftlichen Harmonisierungsvorschriften erlassen worden sind, übermitteln die Mitgliedstaaten während der Übergangszeit die jeweils geltenden nationalen Definitionen.

LIST OF MILK PRODUCTS

Products code	Description of goods
1	Fresh products
11	<i>Drinking milk</i>
111	Raw milk ¹
112	Whole milk ²
1121	pasteurized
1122	sterilized ³
1133	uperized ³
113	Semi-skimmed milk ⁴
1131	pasteurized
1132	sterilized ³
1133	uperized
114	Skimmed milk ⁴
12	<i>Buttermilk</i>
13	<i>Cream⁵</i>
	of a fat content by weight
131	not exceeding 21%
132	from 21% up to and including 29%
133	from 29% up to and including 45%
134	over 45%
14	<i>Acidified milk</i> (yoghurts and other)
141	<i>With additives</i>
1411 ⁶	based on cream or whole milk
1412 ⁶	based on partly skimmed milk
1413	based on skimmed milk
142	<i>Without additives</i>
1421 ⁶	based on cream or whole milk
1422 ⁶	based on partly skimmed milk
1423	based on skimmed milk
15	<i>Drinks with a milk base</i>
151 ⁶	whole milk
152 ⁶	partly skimmed milk
153	skimmed milk

¹ These headings may be grouped together during the transitional period referred to in Article 1 (2) of the Directive of 31 July 1972.

Products code	Description of goods
16	<i>Other fresh products⁶</i> (milk jelly and others)
161	based on cream
162 ⁷	based on whole milk
163 ⁷	based on partly skimmed milk
164	based on skimmed milk
2	Manufactured products
21	<i>Concentrated milk</i>
211 ⁸	Not sweetened
2111	partly or wholly skimmed
2112	whole ⁹
212	Sweetened
2121	partly or wholly skimmed
2122	whole ⁹
22	<i>Milk powder¹⁰</i>
221	Cream-milk powder
222	Whole-milk powder
223	Partly skimmed milk powder
224	Skimmed-milk powder
225	Buttermilk powder
23	<i>Butter</i>
231	Butter
232	Rendered butter and butteroil ¹¹
24	<i>Cheese¹²</i>
	subdivided according to type and fat content
25	<i>Processed cheese¹¹</i>
26	<i>Caseins and caseinates</i>
27	<i>Whey</i>
271	Total availabilities
272	Whey used in the liquid state ¹³
273	Whey used in the concentrated state
274	Whey in powder or block
275	Lactose (milk sugar)
276	Lactalbumin

⁸ These headings may be grouped together during the transitional period referred to in Article 1 (2) of the Directive of 31 July 1972.

Notes on the list of products*

¹ Raw milk: milk which has not been heated or subjected to treatment having the same effect (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

² Full cream milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content is either at least 3-50% naturally or has been brought to at least 3-50% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

³ Member States which make no distinction between sterilized milk or uperized milk may group these headings.

⁴ Semi-skimmed milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to at least 1-50% and at most 1-80% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

⁵ Skimmed milk: milk which has been subject to at least one heat treatment or an authorized treatment of equivalent effect by a milk processor and whose fat content has been brought to not more than 0-30% (Council Regulation (EEC) No 1411/71 of 29.6.1971, OJ No L 148, 3.7.1971).

⁶ Pasteurized, sterilized or uperized.

⁷ Including acidified milk.

⁸ Member States shall list under this heading all fresh milk products not elsewhere specified and shall make a separate return for each product.

⁹ Of a fat content of more than 7%.

¹⁰ Including milk powder in powdered foods for infants and in feedingstuffs manufactured in dairies.

¹¹ Only if produced directly from cream.

¹² The Commission shall regroup the types of cheese supplied by Member States according to the weight of water in the non-fatty matter.

¹³ Including processed cheese preparations.

¹⁴ Used or supplied mainly as cattle feed.

* Since transitional provisions for the application of the EEC Regulations quoted here are still in force at the moment and since no harmonized Community definitions are available, Member States shall during the transitional period give the definitions used at national level.

LISTE DES PRODUITS LAITIERS

Code des produits	Désignation des produits
1	Produits frais
11	Lait de consommation
111	Lait cru (*)
112	Lait entier (*) pasteurisé
1121	stérilisé (*)
1122	upérisé (*)
113	Lait demi-écrémé (*) pasteurisé
1131	stérilisé (*)
1132	upérisé (*)
114	Lait écrémé (*)
12	Babeurre
13	Crème (*) (?) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 21 %
131	de plus de 21 % jusqu'à et y compris 29 %
132	de plus de 29 % jusqu'à et y compris 45 %
133	supérieure à 45 %
14	Lait acidifiés (yaourts et autres)
141	Avec addition à base de crème et de lait entier
1411 (*)	à base de lait partiellement écrémé
1412 (*)	à base de lait écrémé
142	Sans addition à base de crème et de lait entier
1421 (*)	à base de lait partiellement écrémé
1422 (*)	à base de lait écrémé
15	Boisson à base de lait
151 (*)	à base de lait entier
152 (*)	à base de lait partiellement écrémé
153	à base de lait écrémé

(*) Ces postes peuvent être regroupés pendant la période transitoire visée à l'article 1^{er} paragraphe 2 de la directive du 31 juillet 1972.

Code des produits	Désignation des produits
16	Autres produits frais (*) (lait gélifié et autres) à base de crème
161	à base de lait entier
162 (*)	à base de lait partiellement écrémé
163 (*)	à base de lait écrémé
2	Produits fabriqués
21	Lait concentré
211	Non sucré
2111	partiellement ou totalement écrémé
2112	entier (*)
212	Sucré
2121	partiellement ou totalement écrémé
2122	entier (*)
22	Lait en poudre (10)
221	Crème de lait en poudre
222	Lait en poudre entier
223	Lait en poudre partiellement écrémé
224	Lait en poudre écrémé
225	Babeurre en poudre
23	Beurre
231	Beurre
232	Beurre fondu et butteroil (11)
24	Fromage (12) subdivisé par type et teneur en matières grasses
25	Fromage fondu (13)
26	Caséines et caséinates
27	Lactosérum
271	Lactosérum total disponible
272	Lactosérum utilisé à l'état liquide (14)
273	Lactosérum utilisé à l'état concentré
274	Lactosérum en poudre et en blocs
275	Lactose (sucre de lait)
276	Lactoalbumine

(*) Ces postes peuvent être regroupés pendant la période transitoire visée à l'article 1^{er} paragraphe 2 de la directive du 31 juillet 1972.

Notes concernant la liste des produits (*)

(*) *Lait cru*: un lait n'ayant pas été chauffé, ni soumis à un traitement d'effet équivalent (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).

(*) *Lait entier*: un lait ayant été soumis, dans une entreprise traitant du lait, au moins à un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé et dont la teneur naturelle en matières grasses est égale ou supérieure à 3,50 %, ou dont la teneur en matières grasses a été aménagée à 3,50 % au minimum (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).

(*) Les États membres qui ne font pas de distinction entre lait stérilisé et upérisé peuvent les regrouper.

(*) *Lait demi-écrémé*: un lait ayant été soumis, dans une entreprise traitant du lait, au moins à un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé, et dont la teneur en matières grasses a été aménagée à un taux qui s'élève à 1,50 % au minimum et à 1,80 % au maximum (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).

(*) *Lait écrémé*: un lait ayant subi, dans une entreprise traitant du lait, au moins un traitement par la chaleur ou un traitement d'effet équivalent autorisé, et dont la teneur en matières grasses a été aménagée à un taux qui s'élève à 0,30 % au maximum (Règlement (CEE) n° 1411/71 du Conseil du 29 juin 1971, JO n° L 148 du 3 juillet 1971).

(*) Soit pasteurisée, soit stérilisée, soit upérisée.

(?) Y compris la crème acidifiée.

(*) Les États membres relèvent dans cette rubrique les produits laitiers frais non dénommés ailleurs et transmettent séparément les résultats pour chaque produit.

(*) D'une teneur en matières grasses de plus de 7 %.

(10) Y compris le lait en poudre contenu dans les poudres pour nourrissons et dans les aliments pour animaux, fabriqués dans les laiteries.

(11) Uniqueusement la production directe à partir de la crème.

(12) La Commission regroupe les types de fromages fournis par les États membres en fonction de la teneur en poids d'eau dans la matière non grasse. Les États membres transmettent les données nécessaires à cette classification.

(13) Y compris les préparations à base de fromage fondu.

(14) Utilisé ou livré principalement pour l'alimentation du bétail.

(*) Étant donné que des dispositions d'application transitoires des règlements CEE cités ici sont encore en vigueur à l'heure actuelle, et dans la mesure où il n'y a pas encore de définitions communautaires harmonisées, les États membres transmettent pendant la période transitoire les définitions utilisées au niveau national.

ELENCO DEI PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Codice dei prodotti	Denominazione dei prodotti
1	Prodotti freschi
11	Latte alimentare
111	Latte crudo (*)
112	Latte intero (*)
1121	pastorizzato
1122	sterilizzato (*)
1123	trattato con procedimento UHT (ultra alta temperatura) (*)
113	Latte parzialmente scremato (*)
1131	pastorizzato
1132	sterilizzato (*)
1133	trattato con procedimento UHT (ultra alta temperatura) (*)
114	Latte scremato (*)
12	Latticello
13	Crema (panna) da consumo (*) (?)
	avente tenore, in peso, di materia grassa inferiore o uguale a 21%
131	superiore a 21% ed inferiore o uguale a 29%
132	superiore a 29% ed inferiore o uguale a 45%
133	superiore a 45%
14	Latte fermentato (yogurt e altri)
141	Con additivi
1411 (*)	a base di crema e di latte intero
1412 (*)	a base di latte parzialmente scremato
1413	a base di latte scremato
142	Senza additivi
1421 (*)	a base di crema e di latte intero
1422 (*)	a base di latte parzialmente scremato
1423	a base di latte scremato
15	Bevande preparate a base di latte
151 (*)	a base di latte intero
152 (*)	a base di latte parzialmente scremato
153	a base di latte scremato

(*) Durante il periodo transitorio indicato all'articolo 1, paragrafo 2, della direttiva del 31 luglio 1972, queste voci possono essere raggruppate.

Codice dei prodotti	Denominazione dei prodotti
16	Altri prodotti lattieri freschi (*) (Latte gelificato e altri)
161	a base di crema
162 (*)	a base di latte intero
163 (*)	a base di latte parzialmente scremato
164	a base di latte scremato
2	Prodotti trasformati
21	Latte concentrato
211	Non zuccherato
2111	parzialmente o totalmente scremato
2112	intero (*)
212	Zuccherato
2121	parzialmente o totalmente scremato
2122	intero (*)
22	Latte in polvere (*)
221	Crema in polvere
222	Latte intero in polvere
223	Latte parzialmente scremato in polvere
224	Latte scremato in polvere
225	Latticello in polvere
23	Burro
231	Burro
232	Burro fuso e burro anidro (*)
24	Formaggi (*) suddivisi per tipo e tenore di grasso nella materia secca
25	Formaggi fusi (*)
26	Caseine e caseinati
27	Siero di latte
271	Totale siero di latte disponibile
272	Siero di latte utilizzato sotto forma liquida (*)
273	Siero di latte utilizzato sotto forma concentrata
274	Siero di latte in polvere e in pezzi
275	Lattosio (zucchero di latte)
276	Lattalbumina

(*) Durante il periodo transitorio indicato all'articolo 1, paragrafo 2, della direttiva del 31 luglio 1972, queste voci possono essere raggruppate.

Note riguardanti l'elenco dei prodotti (*)

(¹) *Latte crudo*: il latte che non abbia subito alcun trattamento termico od un trattamento d'effetto equivalente (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(²) *Latte intero*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento d'effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore naturale di materia grassa sia uguale o superiore al 3,5%, oppure il cui tenore di materia grassa sia stato portato almeno al 3,5% (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(³) Gli Stati membri che non fanno distinzione tra il latte sterilizzato ed il latte trattato con procedimento UHT possono raggruppare insieme le due voci.

(⁴) *Latte parzialmente scremato*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte almeno un trattamento termico od un trattamento d'effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore di materia grassa sia stato portato ad un tasso compreso tra un minimo dell'1,5% ed un massimo dell'1,8% (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(⁵) *Latte scremato*: il latte che abbia subito, in un'impresa che tratta il latte, almeno un trattamento termico od un trattamento d'effetto equivalente autorizzato, ed il cui tenore di materia grassa sia stato portato ad un tasso massimo dello 0,30% (cfr. regolamento (CEE) n. 1411/71 del Consiglio, del 29 giugno 1971, GU n. L 148 del 3. 7. 1971).

(⁶) Senza distinzione fra crema pastorizzata, sterilizzata o trattato con procedimento UHT.

(⁷) Compresa la crema acidificata.

(⁸) Gli Stati membri rilevano in questa classe i prodotti lattiero-caseari freschi non compresi altrove e trasmettono i dati relativi a ciascun prodotto separatamente.

(⁹) Con un tenore di materia grassa superiore al 7%.

(¹⁰) Compreso il latte in polvere contenuto nei prodotti speciali per neonati o per l'alimentazione del bestiame, fabbricati nelle latterie o caseifici.

(¹¹) Sola produzione diretta partendo dalla crema.

(¹²) La Commissione raggruppa i tipi di formaggio forniti dagli Stati membri secondo il tenore d'acqua nella materia non grassa. Gli Stati membri trasmettono i dati necessari per tale classifica.

(¹³) Ivi comprese le preparazioni a base di formaggi fusi.

(¹⁴) Utilizzate o consegnate prevalentemente per l'alimentazione del bestiame.

(*) Dal momento che sono ancora in vigore disposizioni transitorie di applicazione dei regolamenti suddetti e dato che non esistono ancora disposizioni comunitarie armonizzate, gli Stati membri comunicano durante il periodo transitorio le definizioni stabilite nei loro paesi.

LIJST VAN ZUIVELPRODUKTEN

Produkten-	Benaming van de produkten
1	Verge melkprodukten
11	Consumptiemelk
111	Rauwe melk (1)
112	Volle melk (2) gepasteuriseerd
1121	gesteriliseerd (3)
1122	ultra-hoog verhit (3)
1123	Halfvolle melk (4) gepasteuriseerd gesteriliseerd (3) ultra-hoog verhit (3)
113	Magere melk (5)
12	Karnemelk
13	Room (6) (7) met een vetgehalte
131	van 21% of minder
132	van meer dan 21% tot en met 29%
133	van meer dan 29% tot en met 45%
134	van meer dan 45%
14	Zure-melkprodukten (yoghurt en andere)
141	Met toevoegingen
1411 (*)	van room en volle melk
1412 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
1413	van magere melk
142	Zonder toevoegingen
1421 (*)	van room en volle melk
1422 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
1423	van magere melk
15	Dranken op basis van melk
151 (*)	van volle melk
152 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
153	van magere melk

(*) De groepen kunnen tijdens de overgangsperiode overeenkomstig artikel 1, lid 2, van de richtlijn van 31 juli 1972 worden samengevoegd.

Produkten-	Benaming van de produkten
16	Overige produkten van verse melk (8) (pap en via en apdere)
161	van room
162 (*)	van volle melk
163 (*)	van gedeeltelijk afgeroomde melk
164	van magere melk
2	Vervaardigde produkten
21	Gecondenseerde melk
211	Zonder suiker
2111	gedeeltelijk afgeroomd of mager
2112	vol (9)
212	Met suiker
2121	gedeeltelijk afgeroomd of mager
2122	vol (9)
22	Melkpoeder (10)
221	room in poedervorm
222	volle-melkpoeder
223	melkpoeder van gedeeltelijk afgeroomde melk
224	magere-melkpoeder
225	karnemelkpoeder
23	Boter
231	boter
232	uitgesmolten boter en boterolie (11)
24	Kaas (12) onderverdeeld naar hoofdsoort en vetgehalte
25	Smeltkaas (13)
26	Caseine en caseinaten
27	Wei
271	totale hoeveelheid beschikbare wei
272	vloeibare wei, als zodanig gebruikt (14)
273	ingedikte wei, als zodanig gebruikt
274	wei-poeder en weibrokken
275	lactose (melksuiker)
276	lactoalbumine

(*) De groepen kunnen tijdens de overgangsperiode overeenkomstig artikel 1, lid 2, van de richtlijn van 31 juli 1972 worden samengevoegd.

Opmerkingen betreffende de lijst van zuivelprodukten (*)

(1) **Rauwe melk:** melk die niet is verwarmd of geen behandelingen met een gelijkwaardige uitrusting heeft ondergaan. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).

(2) **Volle melk:** melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitrusting heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte heeft van ten minste 3,50% of een vetgehalte dat op ten minste 3,50% is gebracht. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).

(3) Lid-Staten, die geen verschil maken tussen gesteriliseerde en ultra-hoog verhitte melk, kunnen deze posten samenvatten.

(4) **Halfvolle melk:** melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitrusting heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte is gebracht op een gehalte van ten minste 1,50% en ten hoogste 1,80%. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).

(5) **Magere melk:** melk die in een melkverwerkend bedrijf ten minste een warmtebehandeling of een toegestane behandeling met een gelijkwaardige uitrusting heeft ondergaan en waarvan het vetgehalte is gebracht op een gehalte van ten hoogste 0,30%. (Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971, PB nr. L 148 van 3. 7. 1971).

(6) Gepasteuriseerd, gesteriliseerd en ultra-hoogverhit te zamen.

(7) Met inbegrip van zure room.

(8) De Lid-Staten omvatten in deze rubriek de verse melkprodukten, die elders niet vermeld worden en geven de resultaten van elk produkt afzonderlijk.

(9) Met een vetgehalte van meer dan 7%.

(10) Met inbegrip van melkpoeder dat verwerkt is in kindervoedsel en veevoeder in poedervorm, vervaardigd in zuivelfabrieken.

(11) Uitsluitend rechtsstreeks vervaardigd uit room.

(12) De Commissie vat de door de Lid-Staten opgegeven kaassoorten samen tot grote groepen volgens vetgehalte berekend op de vetrivierende kaasmassa. De Lid-Staten leggen de hiervoor vereiste gegevens over.

(13) Met inbegrip van de produkten op basis van smeltkaas.

(14) Voornamelijk gebruikt of geleverd als veevoer.

(*) Daar momenteel nog overgangsvoorschriften bij de hier genoemde E.E.G.-Verordeningen van kracht zijn en verder nog geen gemeenschappelijke harmonisatievoorschriften zijn uitgevaardigd, zenden de Lid-Staten gedurende deze overgangsperiode de nationale definities aan de Commissie.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISCHE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

J. Mayer **Generaldirektør / Generaldirektor / Director-General / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal**

E. Hentgen **Assistent / Assistant / Assistant / Assistant / Assistente / Assistent**

Direktører / Direktøren / Directors / Directeurs / Direttori / Directeuren:

G. Bertaud **Statistiske metoder, information**
Statistische Methoden, Informationswesen
Statistical methods, information processing
Méthodologie statistique, traitement de l'information
Metodologia statistica, trattamento dell'informazione
Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti **Allmen statistik og nationalregnskab**
Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
General statistics and national accounts
Statistiques générales et comptes nationaux
Statistiche generali e conti nazionali
Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris **Befolknings- og socialstatistik**
Bevölkerungs- und Sozialstatistik
Demographical and social statistics
Statistiques démographiques et sociales
Statistiche demografiche e sociali
Sociale en bevolkingsstatistik

S. Louwes **Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik**
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
Agriculture, forests and fisheries statistics
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistiek

Schumacker **Energi-, industri- og håndværksstatistik**
Energie-, Industrie- und Handwerksstatistik
Energy, Industrial and Handicraft Statistics
Statistiques de l'énergie de l'industrie et de l'artisanat
Statistiche dell'energia, dell'industria e dell'artigianato
Energie-, industrie- en ambachtsstatistik

S. Ronchetti **Handels-, transport- og servicestatistik**
Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik
Trade, transport and services statistics
Statistiques des commerces, transports et services
Statistiche dei commerci, trasporti e servizi
Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistik

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge - Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 –
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles – 1000 Brussel
Tél. (02) 5120026
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt - Agentschap:

Librairie européenne – Europese
Boekhandel

Rue de la Loi 244 – Wetstraat 244
1040 Bruxelles – 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz – Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tel. 141195
Girokonto 1195

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 – Breite Straße – Postfach
108006
Tel. (0221) 210348
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
08882595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

Service de vente en France des publications des Communautés européennes

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 5786139 – CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 688433

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma – Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzie:

00187 Roma – Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del tesoro)
20121 Milano – Galleria
Vittorio Emanuele 3
Tel. 806406

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 – Luxembourg
Tél. 490081 – CCP 191-90
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 814511
Postgiro 425300

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 9286977, ext. 365
National Giro Account
582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. (202) 8728350

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 318950
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgaten
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 2754655

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Bolte postale 1003 Tél. 490081 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

8837

Pr. hæfte	Dkr. 28,50	Helårsabonnement	Dkr. 220,50
Einzelpreis	DM 12	Jahresabonnement	DM 95
Single copy	£ 2,25	Annual subscription	£ 17
Prix au numéro	FF 21,50 / FB 180	Abonnement annuel	FF 168 / FB 1400
Prezzo unitario	Lit. 3 300	Abbonamento annuale	Lit. 25 400
Prijs per nummer	Fl. 12,50 / FB 180	Jaarabonnement	Fl. 97 / FB 1 400

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Boîte postale 1003 – Luxembourg

7117/5

CAAF760056AC